

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURÓ MAS

**NUEVOS MODELOS**



**175cv, 150ll y 125ll**

motor central  
y estabilidad

**JUAN GARCIA JARANA**  
Canales, 16 JEREZ



**hoja  
de  
lunes**

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. — Teléfonos: 342008 y 343026  
Año III N.º 149. Lunes, 3 Octubre 1966 Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 3 pesetas.

**Mobylette**



tipo SP-50  
dimoby  
mobymatic

Sin matricula  
Sin carnet de conducir

AGENCIA  
**JUAN GARCIA JARANA**  
Canales, 16 JEREZ

### Triunfo de Carlos Giro



Carlos Giro se proclamó vencedor absoluto del IX Trofeo de la Merced, de motorismo. Contento del triunfo permanece en el podium, mientras Molloy y Luis Iglesias, a ambos lados, se felicitan mutuamente. -- (Foto Iglesias, Información en página nueve).

## BENDICION PAPAL EN LA REAPERTURA DE ESCUELAS

### S. S. pidió por los escolares, maestros y familias

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe-Upi). — Su Santidad Paulo VI ha enviado su bendición hoy a escolares y maestros con motivo de la reapertura de las escuelas.

El Santo Padre dijo que pedía a María Madre de Cristo que protegiera a escolares y maestros en este nuevo año escolar que ahora comienza.

Paulo VI pidió también por la juventud, los maestros y la familia, en presencia de muchos cientos de personas congregados en la Plaza de San Pedro.

## HISPANOAMERICA SIENTE COMO PROPIA LA JUSTA RECLAMACION DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

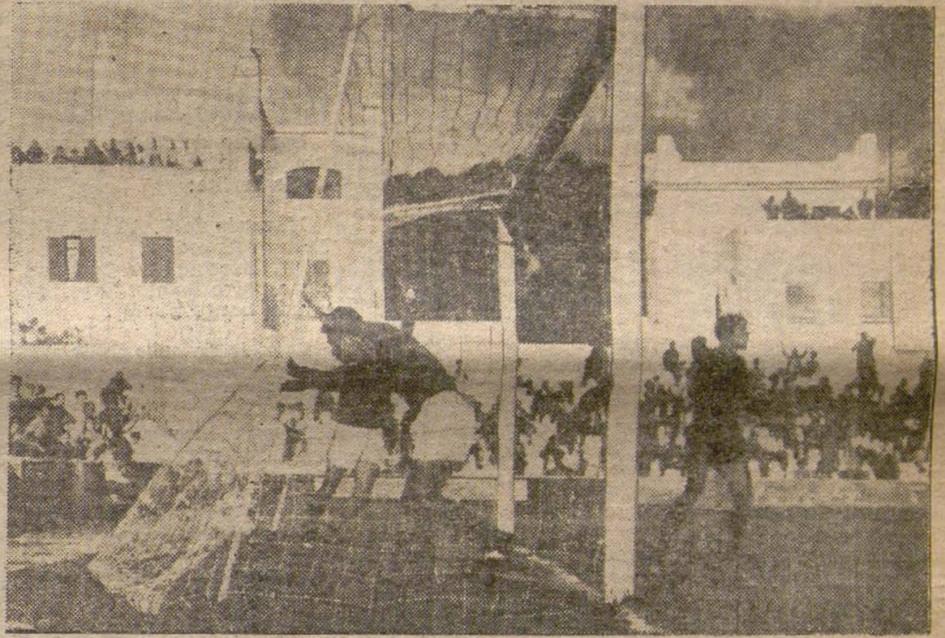
### Manifestaciones del ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador a su llegada a Madrid

MADRID, 2. (Cifra). — De "justísima" calificó la reivindicación de España sobre Gibraltar, el ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, doctor Jorge Salvador Lara, en unas declaraciones que hizo esta madrugada al llegar al aeropuerto internacional de Barajas, en un avión procedente de Amsterdam. El doctor Salvador Lara, como se recordará, hizo recientemente una ardorosa defensa de los derechos de España al Peñón ante las Naciones Unidas. Interrogado a este respecto por el representante de la agencia Efe, en el salón de honor del aeropuerto madrileño el ministro ecuatoriano respondió:

"Como dije en las Naciones Unidas, nosotros los hispanoamericanos y de modo particular los ecuatorianos, sentimos como propio el justísimo reclamo de España para que se reintegre a su patrimonio el Peñón".

El ilustre estadista expresó su satisfacción por el agrado que se le había demostrado con ocasión de su intervención ante las Naciones Unidas en favor de la reivindicación española sobre Gibraltar, y precisó que se trataba de una cuestión de estricta justicia en Derecho internacional.

## AL UTRERA, TRES GOLES



Este fue el primer gol jerezano. Beato había rematado el rechace del meta Eibar, y Canario (que se ve dentro de la portería) remachó definitivamente el balón hasta el fondo de la red. -- (Foto Manolo Iglesias).

## SALVAJE BROTE DE RIVALIDAD TRIBAL EN KANO (NIGERIA)

### Tropas sublevadas dieron muerte a centenares de ibos

LAGOS, 2. (Efe-Reuter). — Tropas sublevadas y muchedumbre amotinadas han recorrido anoche y hoy la ciudad norteña de Kano, dando muerte, por lo menos, a 300 personas, en el brote salvaje de rivalidad tribal.

El pillaje continuaba aún esta mañana y noticias que llegan a Lagos dicen que el número de muertos es probable sobrepase la cifra de 300.

Se cree que otras 150 personas han muerto en otros puntos del norte en el curso de las rivalidades entre hausas musulmanes e ibos del sur que viven entre aquellos.

Las violencias se concentran en la zona del "Sabon Gari" —extranjeros— fuera de la ciudad antigua amurallada. En esta zona residen la mayor parte de los nigerianos orientales, en su mayoría ibos.

Habitantes de la barriada han informado que las ban-

das de soldados forzaban la entrada en las casas y disparaban sobre todos los ibos que veían. Los soldados y los revoltosos recorrían la ciudad disparando y matando. Los ibos se refugiaron en sus casas.

## Wilson abucheado

BRIGHTON, 2. — (Efe-Upi). — El primer ministro, Harold Wilson, fue abucheado hoy por manifestantes contrarios a la guerra del Vietnam que interrumpieron el servicio religioso dominical del partido laborista cuando el Jefe del Gobierno iba a proceder a la lectura de la Biblia desde el púlpito del templo.

## MEJORAS DE LIMPIEZA EN EL PUERTO



Puerto de Santa María inició el día 1 de octubre el hacer realidad esa frase tan conocida de "Mantenga limpia España". Modernas unidades facilitadas por "Finanzauto y Servicios" han sido incorporadas al servicio de limpieza. (Foto Manolo Iglesias, Información en última página).

# Mañana, en Santo Domingo, solemnes actos religiosos por la paz

## Serán oficiados por el Obispo-Vicario

Mañana martes, día 4, aniversario del viaje de Pablo VI, a la ONU, se celebrarán solemnes súplicas por la paz en la iglesia conventual de Santo Domingo. Los actos religiosos darán

### Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Santos Teresa del Niño Jesús, vg.; Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Ewald, mrs.; Maximia no, Froilán, obs.; Gerardo, ob.; Estiquio, cf.; María Josefa Rosselló, virgen, fda.

Misa: De Santa Teresa del Niño Jesús. — Blanco. — III cl.

### Anuncios breves

CLASES especiales de capacitación para empleos administrativos (nocturnos). Contabilidad, Cálculo Comercial, Taquigrafía, Secretariado y Banca, Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

TALLER vulcanizados Recambios Gutiérrez, S. L. Desmontaje y montaje cubiertas. Equilibrador neumático, parafeísmo. Venta neumáticos. Reparaciones, Silos, 2. (Plaza Carbón).

NEUMATICOS todas medidas y para todo uso en Recambios Gutiérrez, S. L. Cardenal Herrero, 3-5. Teléfonos 342068-342765.

FONTANERIA Andaluza. Venta y reparaciones de contadores agua. Instalaciones Sanitarias.

JOSE Romero, Albañil, Teléfono 345053.

FINCAS. Fincas. Fincas. Toda clase operaciones consulta Agencia. Inmobiliaria Corredora num. 21.

DISPONIBLES 500.000. Admitense proposiciones inversión rentable. Colegio de Inmobiliaria Andrés Fereán.

EL ADULTO que no sabe leer ni escribir y no aprovecha las posibilidades de aprender, renuncia a su dignidad humana y se condena a una situación de esclavitud.

comienzo a las ocho de la tarde con el rezo del Santo Rosario, seguido de la Santa Misa, que será dirigido y oficiada por el Obispo-Vicario y Auxiliar de la Archidiócesis de Sevilla, doctor don José María Cirarda Lachiondo, quien pronunciará asimismo la homilía con elevación de oraciones por la paz del mundo.

## Crítica de películas

"ESPEJISMO" (Villamarta)

Título original: "Mirage". Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Universal International. Distribuidora: Universal Films Española. Género: Intriga. Guión: Peter Stone. Director: Edwar Dmytryk. Principales intérpretes: Gregory Peck, Diane Baker, Walter Matthau y Leif Erickson. Duración: 108 minutos.

En el Festival de San Sebastián de 1965, "Espejismo", la cinta estrenada ayer en Villamarta, ganó la Concha de Oro. Nos ofrece el film, que se desarrolla en Nueva York, como a poco de quedar a oscuras, por avería eléctrica, el gran rascacielos de una empresa, cae desde la ventana de un elevado piso el cuerpo del jefe de la misma. Al producirse el suceso o minutos después, son muchas las personas que salen del edificio, entre ellas David Stillman, un hombre que enteramente parece haber perdido la memoria y al que comienzan a pasarle cosas raras y a la vez peligrosas. Hasta que consigue que todo se aclare, David Stillman las pasa moradas, ya que se ve perseguido misteriosamente, produciéndose asimismo varios muertos.

La película podemos catalogarla de enredo apasionante. Dmytryk, su director, pone en movimiento una extraña organización en torno al protagonista amnésico, con un matizado análisis psicológico de las situaciones y de los caracteres. La enrevesada acción de esta producción norteamericana está desarrollada muy diestramente y explicada perfecta-

# Ayer finalizó la I Semana de Festivales Artísticos de Jerez

## Por la mañana fue presentado un gran festival de variedades

Con el espectáculo "Gran festival de variedades", celebrado en la mañana de ayer en el Teatro Villamarta, llegó a su fin la I Semana de Festivales Artísticos

de Jerez que organizados por el Club Filarmónico con la colaboración de Arte Namuncurá, a beneficio de la Campaña "Pro-Suburbios", ha constituido un resonado éxito.

Una vez más, a las doce y media de la mañana de ayer domingo, el telón del Teatro Villamarta se alzó de nuevo para dar paso al espectáculo "Gran festival de Variedades", presentado por Manuel Fernández Peña, locutor de Radio Jerez, quien al iniciarse el acto esbozó brevemente el éxito de la Semana de Festivales, dando paso rápidamente el elenco que componía el programa del festival.

El escenario presentaba una decoración vistosa muy a tono con los ritmos modernos que abrió el espectáculo y que a lo largo del mismo pudimos oír. En primer lugar actuaron "Los Sherry's", conjunto de ritmos modernos, que fue muy aplaudido. Seguidamente fueron actuando Estrellita de Jerez, "Los Kasimiris", "Clavelito de España", Carmen Acosta, Zogul y Alpiste", el "Duo Yovani", Loli de la Peña, Belén Flores, "El gran Chiripa" y "Ranuro", actuando como cantantes Juan Acosta y Juan Romero "El Guapo", con la colaboración del cuadro flamenco de Manolo Sevilla y, como guitarristas Juan González y Paco Flores.

Todas las actuaciones fueron muy aplaudidas transcurriendo el espectáculo en medio de la complacencia del público asistente.

Con este "Gran festival de Variedades", quedaba clausurada la I Semana de Festivales Artísticos de Jerez, a través de la cual hemos podido asistir a un ciclo de teatro lírico y otro de teatro dramático, así como un gran concierto, todo ello desarrollado en medio de un clima de gran éxito. Esperemos que estos Festivales se repitan en años venideros y el éxito resalte una vez más para estos artistas locales.—C. S.

mente en el correr de la acción filmica.

Crímenes, "gangsterismo", accidentes, amnesia, personajes dudosos etc., se entremezclan en la acción de perseguir a un hombre que enteramente parece ser un sencillo e inofensivo contable.

Hay que dejar constancia de que la cinta tiene por base un buen guión y un buen montaje, destacando del grupo de intérpretes el trabajo que lleva a cabo Walter Matthau en el papel del detective, bien secundado por Gregory Peck y Diane Baker.—L. P.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Marqués de C. Arizón, 32; Fermín Aranda, 7; Manolete, 4 (Barriada La Constancia); Calvo Sotelo, 10 y Barriada Santo Tomás.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Fermin Aranda, 7 y Manolete, 4 (Barriada La Constancia).

### Grandes viveros de vides americanas

MANUEL RODRIGUEZ BATISTAS

Sanlúcar de Barrameda.

Teléfono 360935.

Pescadería, s/n. Barbados de las mejores variedades. 161-49, 41-B, Cavernet 333 y otros.

# Espectáculos

TEATRO VILLAMARTA.— A las 7. Estreno. «ESPEJISMO». Gregory Peck. (Mayores 14 años).

CINE RIBA.—A las 7. Estreno. «HIROSHIMA, LA CIUDAD MARCADA». Ayako Wakao. (Mayores 13 años).

CINE VALERIA.—7,30 y 9,30.—«JEFF GORDON ATACA». Eddie Constantine. — (Mayores 18 años).

Congregación de la Inmaculada y San Luis Gonzaga CURSILLO DE CINEMATOGRAFIA

Esta tarde en los locales de la CC. MM. (Compañía, 1), a las ocho de la tarde dará comienzo dicho Cursillo en el que intervendrá el Rvdo. Padre José Ignacio García Gutiérrez, S. J. que hablará sobre "El cine, un arte distinto".

Dr. DAÑINO Garganta, Nariz y Oídos Reanuda su consulta

# TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES SOBREMESA

- 1,45.—Carta de ajuste. 2,00.—Presentación. 2,02.—Avance de telediario. 2,05.—Lucy, presenta: «La abogacía». 2,30.—Panorama de actualidad. 3,00.—Telediario. 3,20.—España al día. 3,25.—Novela, presenta: «El grillo del hogar». 3,50.—Revista para la mujer. 4,00.—Daniel Boone, presenta: «El precio de la amistad». TARDE 6,45.—Carta de ajuste. 7,00.—El cuarto de los niños. 7,25.—Avance de telediario.

CINE LUZ LEALAS

6,30 y 9,15. — Estreno. La película creada para el TODD-AO. En su pantalla gigante.

## WEST SIDE STORY

TODD-AO y Technicolor Natalie Wood y Richard Beymer. Refrigeración Baviera. (Mayores 16 años)

Cine JEREZANO 7. — Estreno. Eastmancolor

## Fango en la cumbre

Alan Bates y Millicet Martin (Mayores 18 años)

Cine DELICIAS 6,30. "

## Los vampiros del Oeste

Joaquín Cordero y Alma Fuentes. (Menores)

Cine SOL 7.

## La hija de Solimón

CinemaScope y Technicolor Toño Tani. Store Mami y María Grazia Spina. (Menores)

- 7,30.—Revista agraria. 7,40.—Imágenes para saber: «La acción del tiempo en el arte: la pinturas». 8,00.—Tiempo para el campo. 8,15.—Figuras en su mundo: Oscar Esplá. 8,22.—Documental.

### NOCHE

- 8,40.—Dibujos animados. 8,55.—Ayer domingo. 9,29.—Avances. 9,30.—Telediario. 9,45.—Avances. 9,47.—La pequeña comedia. 10,30.—Festival de la Canción Mediterránea. Fase final. 1,00.—Telediario. 1,10.—«El alma se serena». 1,15.—El programa de mañana. Meditación y cierre.



XI ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

## D. Manuel Guerrero Lozano

Esposo que fue de la Excelentísima señora

## Doña Dolores González Gordon

Falleció el 4 de Octubre de 1955, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Las misas libres de intención que se celebren mañana, día 4, en Jerez, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes y afectos, suplican una oración por su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Los Excmos. y Rydmos. Sres. Nuncio de S. S., Cardenales de Sevilla y Málaga y Obispo de Cádiz, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Jerez, 3 de Octubre de 1966.

(M. 4)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. José González Jiménez

Esposo que fue de la señora

## Doña Concepción Luque y Dastis

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, hermanos políticos don Manuel, don Julio, don Emilio, doña Angeles, don Adolfo y doña Mercedes Luque y Dastis, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la Basílica de Nuestra Señora de la Merced a las ONCE de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Basílica.

Vivia accidentalmente: Hospital de Santa Isabel.

Suplica: Hijos de A. de Luque, S. R. C.

Jerez de la Frontera, 3 de Octubre de 1966.

(Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44.)

(M. 4)

Comentario a la IV jornada de Liga

En Primera, fuerza goleadora, mientras en Segunda (Grupo Sur) hubo parquedad en los marcadores

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.-Valencia	4	3	1	0	7	3	7+3
2.-Real Madrid	4	2	2	0	7	3	6+2
3.-Zaragoza	4	3	0	1	9	9	6+2
4.-Sabadell	4	2	1	1	4	2	5+1
5.-Español	4	2	1	1	8	5	5+1
6.-Atlético Bilbao	4	2	1	1	4	3	5+1
7.-Barcelona	3	2	0	1	9	5	4
8.-Granada	4	1	2	1	9	7	4
9.-Elche	4	2	0	2	10	9	4
10.-Atlético de Madrid	3	1	1	1	2	2	3+1
11.-Las Palmas	4	1	1	2	6	7	3-3
12.-Sevilla	4	1	1	2	5	6	3-1
13.-Hércules	4	1	1	2	2	8	3-1
14.-Córdoba	4	1	0	3	4	9	2
15.-Pontevedra	4	0	2	2	1	3	2-2
16.-Coruña	4	0	0	4	0	7	0-4

PRIMERA DIVISION

Hay goles en esta jornada. Felicidades a los equipos de Primera División y a sus afortunados espectadores. Esta abundancia que han registrado los marcadores ha dado motivo a que se vieran muy buenos partidos en algunas de las confrontaciones. Emocionante el choque entre ilicitanos y azulgranas en el que casi siempre fue por delante el titular de Barcelona, pero en una reacción tan vigorosa como emocionante los locales consiguieron a base de entusiasmo superar un resultado netamente adverso. También en Pontevedra vieron un gran partido, aunque el resultado fuera un empate a uno que suponía el reparto de puntos y de méritos entre los locales y el Atlético de Bilbao. No consiguió vencer el Madrid en Granada, en cuya salida le eran favorables los pronósticos; pero los granadinos que están entusiasmados este año y con un público entregado y lleno de moral venderán caras sus derrotas en "Los Cármenes". El irregular Zaragoza se las vio y deseó para vencer por la mínima al Sevilla, y los valencianos arrancaron un punto que puede parecer valiosísimo del flamante Estadio de Manzanares, resultado que considerariamos magnífico para los visitantes si la TV. no nos hubiera ofrecido las claras imágenes en las cuales el más lego pudo apreciar que el Valencia, aprovechando la inferioridad numérica de los "colchoneros" madrileños por lesión de Adelaar, tuvo el partido en sus manos y no lo supo aprovechar por esas circunstancias a las que se aferran los entrenadores de atacar sólo cuando el marcador les es adverso, para pasar a la defensiva en cuanto tienen que defender cualquier migaja. Por eso estimamos que, tal como ayer se le pusieron las cosas al Valencia, en lugar de ganar un punto lo que hizo fue perderlo.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

Es curioso observar la tabla de resultados en este grupo. De los ocho partidos jugados, siete de los equipos visitantes han terminado con su casilla a cero. El otro, el Huelva, ha marcado un tanto que le ha servido para empatar el partido. Uno piensa asustado el aburrimiento que tiene que suponer contemplar a nueve equipos con cero goles en su cuenta, pues también algunos de los que jugaban en casa dejaron de estrenarse. ¿A dónde va a parar el fútbol?

Pero vayamos al hecho en sí de la jornada y a su repercusión en la tabla. Sólo dos equipos han marcado más de un gol: El Betis con cinco tantos en su haber y el Levante con tres. Victorias claras y rotundas —las únicas claras del grupo— que corresponden a los dos equipos que parece presentarse con mayor solidez y posibilidades. El único punto conseguido a "domicilio" lo ha logrado el Recreativo de Huelva a costa de nuestros vecinos gaditanos. Ese puntito sitúa a los onubenses en excelente posición mientras hunde al Cádiz en la cola de la tabla. Confiamos que el Cádiz salga de estos azarosos embates iniciales sin quebrantos en su moral para superar la incómoda posición actual.

TERCERA DIVISION (Grupo XII)

El resultado más importante del Grupo estimamos que es el conseguido por el Jerez Industrial en Sevilla ante los filiales del titular. Dice nuestro enviado que el Jerez Industrial pudo y debió vencer, pero aún lamentando esta posibilidad fallida, hay que considerar como meritosísimo el empate alcanzado por los blanquiazules jerezanos. Con el resultado de Sánchez Pizjuán, tres equipos se emparejan en el mando de la tabla. Ligeras decimas en el coeficiente que da la diferencia de goles a favor y en contra proporciona determinadas prioridades en la tabla que nada significan. La realidad es que con los triunfos de Xerez Deportivo y Onubense, éstos se sitúan junto al Sevilla At. con siete puntos, seguidos de cerca por el Jerez Industrial con seis. Excepción hecha del empate ya mencionado y el conseguido por el Coria en Alcalá, todo lo demás han sido victorias caseras, ya que el Rota jugaba en su casa y ha conseguido vencer al San Roque de Lepe con lo que mejora su situación clasificatoria.

Próxima jornada

**CAMPEONATO REGIONAL**  
(Grupo I)  
Trebujena-Xerez C. B.  
Antoniano-Guadalete.  
La Plata-Mundo Nuevo.  
San Javier-Florida Industrial.  
Rayo Sanluqueño-Roteña  
(Grupo II)  
Fomento-El Pilar.  
Santiago-Puerto Real.  
Juventud-El Torno.  
Náutico-Rivera.

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Granada, 1; R. Madrid, 1. At. Madrid, 1; Valencia, 1.  
Pontevedra, 1; At. Bilbao, 1. Zaragoza, 2; Sevilla, 1.  
Sabadell, 3; Coruña, 0. Español, 4; Hércules, 1.  
Las Palmas, 2; Córdoba, 1. Elche, 4; Barcelona, 3.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo I)  
Indauchu, 1; Celta, 0. Málaga, 1; Castellón, 0.  
Ferrol, 2; C. Sotelo, 1. Cádiz, 1; Huelva, 1.  
Burgos, 2; Tenerife, 0. Algeciras, 1; At. Ceuta, 0.  
R. Sociedad, 1; Rayo, 0. Constanica, 0; Murcia, 0.  
Gijón, 4; Osasuna, 0. Levante, 3; Mallorca, 0.  
Logroñes, 2; Oviedo, 0. Betis, 5; Mestalla, 0.  
Torrelavega, 1; Valladolid, 0. Lérida, 0; Condal, 0.  
Langreo, 1; Santander, 2. Europa, 1; Badalona, 0.

**Vespa** 150-125-50 c.c.  
elegante-económica-fuerte

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)  
At. Algeciras, 3; Adra, 0. Sanluqueño, 1; Triana, 0.  
Ilturgi, 1; B. Linense, 0. Sevilla At, 0; Jerez Industrial, 0.  
Linares, 1; R. Granada, 1. Alcalá, 0; Coria, 0.  
Victoriana, 2; Torremolinos, 4. Onubense, 2; Balón de Cádiz, 1.  
Estepona, 0; Malagueño, 2. Ayamonte, 3; San Fernando, 0.  
Almería, 3; Fuengirola, 1.  
(Grupo XII)  
Portuense, 2; Riotinto, 0. Xerez C. D., 3; Utrera, 0.  
Rota, 3; San Roque, 2.

**Vespa** FACILIDADES DE PAGO  
6-12-18 y 24 meses

CAMPEONATO REGIONAL

(Grupo I)  
Roteña, 3; Antoniano, 1. Vallense, 2; Santiago, 3.  
Xerez C. B., 0; La Plata, 2. El Pilar, 1; Juventud, 3.  
Guadalete, 2; San Javier, 1. Puerto Real, 3; Náutico, 2.  
Mundo Nuevo, 5; Rayo Sanluqueño, 3. El Torno, 1; Florida D., 0.  
Florida Ind., 0; Trebujena, 1. Rivera, 1; Fomento, 1.

Partidos para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION

Sevilla-Las Palmas.  
Hércules-Granada.  
Coruña-Elche.  
Barcelona-Pontevedra.  
At. Bilbao-Español.  
Valencia-Sabadell.  
Córdoba-At. Madrid.  
R. Madrid-Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)  
Tenerife-Logroñes.  
Rayo Vallecano - Torrelavega.  
Santander-Ferrol.  
Celta-Langreo.  
Valladolid-Indauchu.  
Calvo Sotelo-Gijón.  
Osasuna-Burgos.  
Oviedo-Real Sociedad.

(Grupo Sur)

At. Ceuta-Betis.  
Murcia-Lérida.  
Badalona-Cádiz.  
Castellón-Europa.  
Condal-Málaga.  
Huelva-Levante.  
Mallorca-Algeciras.  
Mestilla-Constancia.

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)  
R. Granada-Victoriana.  
B. Linense-Linares.  
At. Algeciras-Ilturgi.  
Marbella-Melilla.  
Fuengirola-Imperio.  
Malagueño-Almería.  
Torremolinos-Estepona.  
Adra-Jaén.

LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS

concesionarios



camiones y tractores



LOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO recambios legítimos ANDALUZA DE MOTORES, S. A. Jerez-Cádiz-Rota Villamartin

Pontevedra-A. Bilbao x  
Sabadell-Coruña 1  
Granada-R. Madrid x  
Zaragoza-Sevilla 1  
Español-Hércules 1  
Elche-Barcelona 1  
Burgos-Tenerife 1  
Logroñes-Oviedo 1  
Torrelavega-Valladolid 1  
Langreo-Santander 2  
Cádiz-Huelva x  
Algeciras-At. Ceuta 1  
Levante-Mallorca 1  
RESERVA  
Constancia-Murcia x

velomotor 50 c.c. SIN MATRICULA  
M.V. modelo PILES SIN CARNET

SEGUNDA DIVISION (Grupo I)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.-Gijón	4	3	1	0	8	1	7+3
2.-Rayo Vallecano	4	3	0	1	11	1	6+2
3.-Ferrol	4	3	0	1	11	3	6+2
4.-Santander	4	3	0	1	9	3	6+2
5.-Calvo Sotelo	4	2	1	1	5	2	5+1
6.-Celta	4	2	0	2	6	5	4
7.-Oviedo	4	2	0	2	5	5	4
8.-Langreo	4	2	0	2	4	4	4
9.-Torrelavega	4	2	0	2	5	8	4
10.-Real Sociedad	4	2	0	2	4	7	4
11.-Logroñes	4	2	0	2	3	10	4
12.-Indauchu	4	1	1	2	1	5	3-1
13.-Valladolid	4	1	0	3	4	5	2-2
14.-Osasuna	4	1	0	3	5	11	2-2
15.-Burgos	4	1	0	3	2	7	2-4
16.-Tenerife	4	0	1	3	2	8	1-1

MOTOCICLETAS M.V. 150 c.c.  
modelo NARCEA SPORT

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.-Betis Balompie	4	3	1	0	11	2	7+3
2.-Levante	4	3	0	1	6	3	6+2
3.-Málaga	4	2	2	0	4	2	6+2
4.-Castellón	4	2	1	1	3	2	5+1
5.-Huelva	4	2	1	1	4	3	5+1
6.-Europa	4	2	1	1	3	2	5+1
7.-ALGECIRAS	4	1	2	1	4	4	4-2
8.-Murcia	4	1	1	2	7	6	3-1
9.-Lérida	4	1	1	2	2	3	3-1
10.-Condal	4	1	1	2	5	6	3-1
11.-Mallorca	4	1	1	2	3	4	3-1
12.-Atlético de Ceuta	4	1	1	2	4	6	3+1
13.-Constancia	4	1	1	2	2	3	3-1
14.-Mestalla	4	1	1	2	7	14	3-1
15.-Badalona	4	1	1	2	2	4	3-1
16.-CADIZ	4	0	2	2	2	6	2-2

motocicletas M.V. GRAN TURISMO  
150 c.c. modelo SELLA

TERCERA DIVISION (Grupo XI)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.-AT. ALGECIRAS	4	3	1	0	6	0	7+3
2.-Malagueño	4	3	1	0	10	3	7+3
3.-Adra	4	2	1	1	6	4	5+1
4.-Marbella	3	2	0	1	7	3	4
5.-Real Jaén	3	2	0	1	9	5	4
6.-Almería	4	2	0	2	6	6	4
7.-R. Granada	4	1	2	1	5	6	4
8.-Estepona	4	2	0	2	6	11	4
9.-Melilla	3	1	1	1	3	2	3+1
10.-Linares	4	1	1	2	7	8	3-1
11.-Torremolinos	4	1	1	2	5	6	3-1
12.-B. LINENSE	4	0	3	1	2	3	3-1
13.-Victoriana	4	1	1	2	4	8	3-1
14.-Ilturgi	4	1	1	2	4	8	3-1
15.-Imperio	3	1	0	2	6	7	2-1
16.-Fuengirola	4	1	0	3	7	9	2-2

MOTOCICLETAS M.V. modelo DEVA 235 cc

(Grupo XII)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.-Sevilla At.	4	3	1	0	8	2	7+3
2.-XEREZ C. D.	4	3	1	0	11	3	7+3
3.-Onubense	4	3	1	0	7	4	7+3
4.-JEREZ INDUSTRIAL	4	2	2	0	8	2	6+2
5.-Ayamonte	4	2	1	1	5	1	5+1
6.-Sanluqueño	4	2	1	1	6	7	5+1
7.-Utrera	4	2	0	2	7	6	4
8.-Portuense	4	2	0	2	6	5	4
9.-Balón de Cádiz	4	1	1	2	4	6	3-1
10.-San Fernando	4	1	1	2	6	9	3-1
11.-Rota	4	1	1	2	3	5	3-3
12.-Alcalá	4	0	3	1	1	3	3-1
13.-San Roque	4	1	0	3	5	10	2
14.-Triana	4	1	0	3	3	7	2-2
15.-Coria	4	0	2	2	1	4	2-2
16.-Riotinto	4	0	1	3	0	7	1-3

Concesionario para la provincia de Cádiz  
JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO JEREZ

# El Xerez C. D. logra dos puntos más al vencer con claridad al Utrera (3-0)

## El equipo jerezano ha dado sensación de ir cada vez mejor Canario y Beato (2), se apuntaron los goles del encuentro

Crónica de nuestro colaborador Antonio Arias

Dos puntos más para la cuenta del Xerez C. D. Empecemos por ahí, que es lo más importante. El Xerez, desde luego, tenía que ganarlos. Eso se había dicho; pero —recordando el refrán— como del "dicho" al "hecho" hay mucho trecho, resulta que había que andar, o mejor dicho jugar, todo ese trecho. Y, efectivamente, el Xerez lo ha andado. Con sabiduría, con sultura, sin agotarse, a fuerte paso en su principio y atrojando luego un poco para tomar fuerzas, derrochándolas después, cuando era necesario, en unos quince minutos finales de auténtica furia en los que, además, acompañó el acierto goleador. Y digo acierto y no suerte porque, en realidad, la veleidosa diosa no ha volcado sus gracias precisamente sobre el Xerez. Los goles han sido fruto único y exclusivo del esfuerzo y los méritos acumulados por los jerezanos a lo largo de los 90 minutos. Y, pese a que el resultado no ha sido el fiel reflejo de los merecimientos de uno y otro equipo, puesto que, sin que por lo pequeños de fanáticos o imparciales, el Utrera pudo irse del Estadio con media docena de goles en el colete. La causa principal de ello no la achacamos a la adversidad, sino a las imprecisiones que ha habido en más de tres ocasiones, en las que era más fácil marcar que hacer lo que se hizo.

En fin, no hay que poner se pesimista, porque no hay razón para ello. Es más, lo que hay que hacer es alegrarse porque junto con la victoria, el equipo ha jugado bien. Ha dado en todo momento —bueno, si hemos de ser totalmente sinceros, diremos que en todo el primer tiempo y en los quince últimos minutos— una sensación de ir cada vez a más.

Partido a partido, conforme se celebran los encuentros, el Xerez va tomando forma concreta. No está del todo perfilado, conjuntado definitivamente, pero indudablemente, ha mejorado en un cien por cien desde el último encuentro en el Estadio. Tal como ahora está puede vérsela sin temor con cualquier otro equipo del grupo, a tener con lo que hemos observado a estos otros.

El cinco a cero conseguido por el Utrera en su último encuentro le hacía llegar al Estadio con una aurea de ferocidad inquietante. Pero como nunca el león es tan fiero como lo pintan—perdón por el topicazo— los utreranos no pudieron dar ni el más ligero arañazo. Al contrario, si se descuida un poco más deja aquí hasta la piel. Pues bien, desde el primer minuto del partido los visitantes adoptaron una marcada táctica defensiva, incrustando a su medio volante Franco entre los defensas. Esta medida la tomaron sin saber todavía el sistema que el Xerez emplearía. Luego, ante la presión jerezana, cada vez más insistente y peligrosa, el otro medio se retrasaría también, cambiando el 4-3-3 inicial en un claro "cerrojo", con acumulación de hombres en su marco. Esto permitió al Xerez jugar con desahogo en el centro del campo y dominar territorialmente. Los dos hombres más en punta del Xerez, Ramoncito y Canario, trabajaban al unísono buscando el resque en la barrera de defensores. El primero con coraje, viniéndose hacia atrás para recibir juego y rompiendo brecha, con más o menos suerte, en la esperanza de alcanzar algo positivo. El otro, Canario, con su habilidad característica de juego, colocándose en el sitio preciso para el remate, esperando el pase oportuno

para conectar de cabeza aunque justo es decir que el goleador jerezano no ha estado a la altura de su último encuentro.

Luego el codicioso Alias, como un torbellino, moviéndose un poco atrás, arrancando desde la línea de medios y penetrando una y otra vez, prodigando lanzamientos en profundidad a los extremos o a los rematadores, o probando fortuna en disparos de excelente marca, se acopló en el eje de la medular entre Boni y Bruna, que en todo momento fueron dueños y señores de su zona. No había un sólo balón rechazado de la defensa roja que no fuese recogido por estos jugadores. Bruna, sereno y acometedor al mismo tiempo, no se quedaba corto en las ansias goleadoras del Xerez y, de vez en cuando, lanzaba uno de esos tiros que él acostumbra que ponían de sobre aviso al guardameta utrerano. Boni, aunque con ligera imprecisión en el pase, ponía orden y cerebro en el juego, inspirándole el aplomo necesario para que se hiciera efectivo.

Así fue como se desarrolló el juego durante todo el primer tiempo. Con un Xerez dominador, con fuerza y garra, y con las espaldas perfectamente guardadas por defensa y un portero prácticamente insalvables para los esporádicos intentos de Murgado Ramírez y Orozco de batirle, que se quedaban tan solo en tímidos engallamientos, como para justificar su presencia en el campo.

### PRIMER TIEMPO, PRIMER GOL

Se veía claramente que la monótona simetría del marcador debería romperse de pronto, pues el Utrera, pese al esfuerzo colosal de su portero, no iba a poder soportar el tren agobiante impuesto por los jerezanos. Pero, si claro era el dominio y claras las ocasiones, no tan clara resultaba la manera de batir a Eibar, que parecía estar dotado de un especial instinto para encontrarse siempre en la trayectoria del balón.

De salida, en el primer avance, Beato fuerza un córner. Lo saca él mismo en corto sobre Alias quien, sin detenerse a pensarlo suelta un tiro raso y fortísimo con el que se inicia la serie de paradas del meta visitante. Luego, se registra una excelente combinación entre Canario y Alias, con cesión de éste a Ramoncito, el cual tira obstaculizado por un defensa. El balón rebota en el portero, entrando Canario al remate y estando a punto de conseguir hacer diana.

A partir de entonces; es decir desde los mismos comienzos, se desencadena una fuerte ofensiva jerezana que no da respiro al Utrera. Bruna y Boni abren juego por las alas, donde Beato daba todo un curso de pundonor y buen juego —digamos de paso que el extremo jerezano se ha ido superando por actuación, hasta el punto de ser ayer uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego— y Jaussi, el debutante, apuntaba cosas buenas pero se le notaba —quizá sea apreciación particular mía— algo verde.

Mientras tanto, Serrano, se aburría soberanamente ya que hasta este momento no había tenido necesidad de intervenir seriamente, ni si-

quiera en broma, ya que sus intervenciones se habían reducido a simples saques de puerta.

En el minuto 14 el Xerez logra por primera vez —y única en este periodo— perforar la meta visitante. Tras una serie de penetraciones en las que Eibar dejó constancia de lo que vale, Ramoncito lanza un disparo fuerte y raso que el portero no logra agarrar, aunque si lo despeja en corto. Beato que seguía la jugada oportuno remata fuerte y colocado hacia el poste contrario, para ser Canario quien en última instancia remache el balón a la red, poco antes de que éste traspase la línea de meta. De todas maneras, Beato hubiese marcado ya que su remate iba hacia adentro sin remisión.

Hay protesta por parte de los utreranos, reclamando falta, fuera de juego, o no se que otra cosa; pero la decisión arbitral es inapelable —y justa, ya que no existió anomalía alguna en el gol— y el balón se coloca en el centro del campo, mientras en el casillero oficial se colocaba el número uno.

Los minutos que faltan para la terminación de este periodo son de auténtico acoso jerezano, mientras que el Utrera, de la mejor manera que podía, procuraba defenderse.

Un tiro raso de Alias es perfectamente neutralizado por Eibar, para producirse luego una serie de remates y rechaces, a cargo los primeros de Ramoncito, Boni, Canario y, por último, Beato. Protesta el Xerez un penalty, a mano de un defensor rojo, que el señor Lebrero, árbitro de la contienda no señala. Un remate de cabeza de Alias, a centro de Beato, sale rozando el poste. En el minuto 42 se produce una de las mejores jugadas del Utrera. Murgado logra escaparse por su extremo y lanza un tiro cruzado con mucha intención, al que Serrano corresponde

con una soberbia parada, la mejor que hemos visto en mucho tiempo. Al guardameta del Xerez, el publico le tributó una clamorosa ovación, que se prolongó bastante tiempo.

Y a los 44 minutos se produce la ocasión más clara para que el Xerez aumentase su cuenta. Jaussi logró infiltrarse bien por su extremo, dribló al defensa y una vez dentro del área, cuando se disponía a escarpase hacia el marco, es zancadilleado sin disimulos. El árbitro no duda en señalar el correspondiente penalty que es igualmente protestado por los jugadores visitantes. Se encarga de tirarlo Alias, que no consigue enganar con su finta a Eibar, el cual detiene un chut colocado junto al poste derecho del interior jerezano. Minutos después termina este periodo.

### DOS GOLES MAS

El segundo tiempo tuvo un tono de juego menor que el primero, ya que el Xerez se dejó ir durante muchos minutos, sin forzar el tren, sin emplearse con la codicia suficiente para agradar al público, hasta quince minutos antes de terminar el encuentro.

Así, pues, pocas son las cosas importantes que se pueden reseñar de estos segundos 45 minutos, como no sea un juego bastante anodino en el centro del campo, con unos destellos de brillantez del Utrera, que se destapó un poco, pero sin llegar verdaderamente a crear una situación seria y de peligro efectivo. Serrano siguió bostezando, ya que Vázquez se bastaba sólo para frenar los pruritos deportivos del Utrera, que se manifestaba en unos ataques esporádicos y sin demastada fuerza. A los cinco minutos, Goñi intenta regatear a Murgado, siéndole el balón arrebatado por éste, que se cuela y cede en bandeja a Orozco el cual, solo ante Serrano, falla estrepitosamen-

te, desaprovechando la más clara ocasión visitante de empatar el resultado.

Pero dos minutos después es Beato el que obliga a Eibar a intervenir, en un gran disparo que éste detuvo con seguridad. Poco después, Canario profundiza sobre Alias y el disparo de éste se lo encuentra el meta forastero. Más tarde combinan Alias, Bruna y Beato, volviendo a lucirse Eibar.

Luego, cuando el Xerez se iba rehaciendo lentamente y volvía a jugar como en el primer tiempo, hay una ocasión inmejorable que Ramoncito no aprovecha, pues falla de manera incomprensiblemente un remate fácil.

Y, por fin, en el minuto 36 un nuevo gol daría ya tranquilidad definitiva a los jugadores y al público. Boni saca rápidamente una falta sobre Ramoncito, que dispara fuerte a puerta. El balón tropieza en una defensa y es recogido por Beato, oportunísimo, quien con habilidad consigue colocarse ante Eibar y batirle de tiro potente.

Y, un minuto más tarde, Arteaga prueba el disparo pero desde muy lejos chutando con suma dureza. El disparo es despedido levemente por el meta utrerano, y Beato, siempre en la brecha, remata nuevamente a gol. Un gran gol, conseguido con oportunismo y habilidad, que despeja el marcador suficientemente claro para que no hubiese discusión sobre la justicia de la victoria.

La contienda ha sido dirigida por el señor Lebrero, auxiliado en las bandas por los señores Arellano y Moreno. Su actuación ha sido satisfactoria, e incluso puede decirse que buena.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

UTRERA: Eibar; Torres, Castillo, Cordero; González, Franco; Orozco, Alfaro, Ramírez, Cruz y Murgado.

XEREZ: Serrano; Goñi, Vázquez, Arteaga; Boni, Bruna; Beato, Canario, Ramoncito, Alias y Jaussi.

Prácticamente ya hemos reseñado la actuación de casi todos los jugadores del Xerez en el principio de la crónica. Para mi juicio, han sido Beato y Vázquez los dos jugadores más completos de la tarde, siguiéndoles en méritos Alias y Bruna. Los demás han actuado, casi todos, en buen tono. Serrano tan sólo se vio obligado a realizar una parada, pero con ella basta para darle una excelente puntuación. Goñi ha sido el más endeble de la defensa y Arteaga ha cumplido con brillantez. Vázquez, repito, el mejor de su línea. Se ha afianzado perfectamente en ese puesto y ha logrado dar a la zaga una solidez de la que adolecía. En la media ha estado mejor Bruna que Boni, ya que éste último ha vendido algo menos de lo que él acostumbra. Sobre todo ha manifestado mucha imprecisión en la entrega. De la delantera, el mejor Beato, seguido de Alias y Ramoncito. Canario ha entrado muy poco en juego y al debutante Jaussi, aunque ha apuntado excelentes cualidades, esperaremos a otro encuentro para juzgarle con justeza.

En el Utrera ha sobresalido de manera especial su portero, que ha evitado una goleada a su equipo, y se han destacado también el delantero centro Ramírez y el defensa central Castillo. Los demás han estado mediocres. Y el equipo, como conjunto, bastante endeble.

le salió un partido  
**BEATO "redondo"**



El extremo jerezano ha sido el hombre más efectivo de la delantera del Xerez. Ha bregado continuamente a lo largo de los noventa minutos y ha creado innumerables ocasiones de peligro.

Beato que, quizá por no encontrar su puesto habitual comenzó la temporada algo irregular, ha dado en la tarde de ayer un partido REDONDO.

UTRERA. — Eibar; Torres, Castillo, Cordero; González, Franco; Orozco, Alfaro, Ramírez, Cruz y Murgado.

XEREZ C. D. — Serrano; Goñi, Vázquez, Arteaga; Boni, Bruna; Beato. Canario, Ramoncito, Alias y Jaussi.

todo sale redondo con  
**FUNDADOR Damesy**

porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de

**FUNDADOR Damesy**  
EL COÑAC QUE ESTA COMO NUNCA



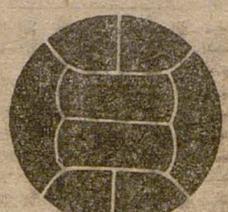
**LA CAMISA**  
**palma**  
OBSEQUIO DE CONFECCIONES  
**Rianal**  
para VAZQUEZ

y el complemento para vestir bien...  
un traje **Cortefiel**  
RIANAL - Jerez



**EL BALON**  
con el que se jugó  
**EL PARTIDO DE AYER**  
ha sido adjudicado al poseedor del ticket número 1.004  
**MANUEL POBLETE**  
Caracuel, 15.  
Haga sus compras de Papelería y Objetos de Escritorio en  
**"JEREZ GRAFICO"**  
A. VICO, 27

Por cada 25 ptas. de compra o fracción, le darán un número para el sorteo que tendrá lugar en el descanso del próximo partido que el XEREZ CLUB DEPORTIVO dispute en el Estadio Municipal.



# Valioso empate del Jerez Industrial en "Sánchez Pizjuán" frente al Sevilla Atlético (0-0)

**Ambos equipos pudieron alzarse con la victoria, debiendo los jerezanos resolver el encuentro en la segunda parte Zamorano, Hernández, Garrido y Balier, fueron los elementos más destacados en el bando visitante**

**Crónica de nuestro colaborador, Jerónimo Roldán**

Muy valioso ha sido el empate conseguido en la mañana de ayer por el Jerez Industrial sobre el terreno de «Sánchez Pizjuán» frente al Sevilla Atlético Club. Lo consideramos así, porque el resultado positivo logrado por el equipo jerezano ha sido obtenido frente a un equipo que ostentaba el privilegiado lugar del mando de la tabla clasificatoria. Además de que el «once» filial sevillista parece presentarse como un firme candidato para participar en la liguilla de ascenso. Aún es prematuro hablar sobre este particular, pero la realidad se basa en que los pupilos de Manolo Domenech poseen una excelente preparación física. Si junto a esto añadimos una juventud predominante entre todos los elementos, el conjunto dará un quehacer constante a través de la competición.

Verdaderamente, el cuadro filial del Sevilla C. F. es bastante inferior en el orden de capacidad realizada, si mantenemos una comparación con el potente equipo de la pasada temporada. Tal vez haya más rapidez y elasticidad entre todas las líneas, pero el «con-

ce» de la anterior campaña mantenía una más hoigada experiencia. También podíamos añadirle que existía mayor compenetración, pero haciendo honor a la verdad expondremos que el Sevilla Atlético de la actual competición puede cuajar como un buen equipo. Hay base suficiente para ello. Tal vez pueda ofrecer resultados sorprendentes de factura desconcertante, pero si mantienen el mismo ritmo de juego no ofrecerán facilidades para ser superados.

Hubo de emplearse el Jerez Industrial bien a fondo para contrarrestar a sus combativos oponentes. Conocemos sobradamente la potencialidad y resistencia física del equipo jerezano y este factor fue esencial para anular todo inicio de juego rápido sevillano. Hubo gran coordinación en las líneas de retaguardia. Se cubrieron los huecos con precisión y los jugadores se emplearon con garra y pundonor para anticiparse con decisión al espíritu de avasallamiento por parte de los elementos de la línea atacante del bando contrario.

En el equipo industrialis-

ta, Carlos Galbis utilizó un elástico 4-2-4, donde casi todos los jugadores han respondido, aunque verdaderamente en la línea de ataque ha habido fallos. De nuevo hemos observado que el Jerez Industrial cuando juega fuera de su terreno en la presente temporada, le cuesta una enormidad contabilizar las jugadas con el ansiado gol. En esta ocasión se han ligado múltiples jugadas para que se culminasen con eficacia, pero hay elementos que no se desenvuelven para hacer subir con facilidad el tanto al casillero. Ayer se falló ostensiblemente en estas jugadas de vital trascendencia.

Estamos muy a tiempo, sólo han transcurrido cuatro jornadas de Liga. Hay que enmendarse desde el comienzo. Más tarde la cosa no tendrá remedio. Esperamos que se tomen las medidas necesarias para resolver con prontitud el problema atacante jerezano.

### EL PARTIDO

Había sido designado por el Colegio Andaluz de Arbitros, para dirigir la contienda, el cordobés Guzmán. Su actuación se hizo bastante desafortunada. Se ha equivocado lamentablemente en la apreciación de la ley de la ventaja. En este detalle fundamental ha perjudicado a ambos bandos, aunque al decir verdad los jerezanos salieron peor parados en mayor parte.

Señalaremos también que su labor arbitral no ha influido para nada en la marcha del marcador, aunque debemos de hacer constar que cortó mucho juego que llevaba cierto peligro por parte jerezana hacia la meta defendida por Bonilla. Como en su actuación se apreciaron bastantes errores, el público protestó ruidosamente sus desacertadas decisiones.

Los equipos presentaron inicialmente las siguientes alineaciones.

**Jerez Industrial:** Zamorano; Ojeda, Balier, Garrido; Pedrusco, Hernández; Lérica, Paquito, Berenguer, Yeyo y Bias.

**Sevilla Atlético:** Bonilla; Casado, Rivera, Santi; Chacón, Taito; Canito, Claudio, Naranjo, Fuentes y Ortega.

El desarrollo del juego se ha caracterizado por una movilidad asombrosa de los componentes de ambos bandos. Se ha luchado con tesón y entusiasmo, como ya hemos manifestado anteriormente. En la primera mitad marcó iniciativa atacante el Sevilla Atlético, aunque en realidad las jugadas de peligro eran bien cortadas por las líneas zagueras jerezanas y como último remedio por el guardameta Zamorano, quien se ha mostrado muy seguro y ágil en todas sus intervenciones, sobre todo en disparos de Fuentes y Ortega.

Por su parte, el Jerez Industrial ha realizado peligrosos golpes de contraataque entre los que hemos de reseñar una buena internada de Paquito realizada por la demarcación del extremo derecho, terminando con centro y Pedrusco estuvo a punto de alcanzar este balón en la posición de ariete

y que era una ocasión muy apropiada para haberse adelantado y disparar. Otra oportunidad la tuvo Paquito cuando tras fallo de Rivera y en rápida internada, desafortunadamente dejó el balón atrás en un traspie.

Por su parte Berenguer encontró dos oportunidades propicias para con un poco de habilidad haber hecho diana. En una de ellas y en una salida en falso del meta local Bonilla pudo haber penetrado con un poco de rapidez en el marco sevillano. Más tarde, en un centro de Blas lo cabeceó a las mismas manos del cancerbero sevillista, cuando pudo tranquilamente amortiguar el balón con el pecho y disparar sobre la marcha.

En la continuación, los pupilos de Domenech salieron con ansias de resolver el partido, pero encontraron la seria dificultad de enfrentarse a una defensa de cuidado y en última instancia a un Zamorano agilísimo, que las paraba todas. Pero aquí no acaba el margen de posibilidades que tuvo el equipo jerezano para alzarse con la victoria. Dos excelentes disparos de Yeyo y Pedrusco estuvieron a punto de contabilizarse en gol, sobre todo el del medio volante cuando faltaban escasos minutos para finalizar, lanzó un trallazo por bajo, en un balón que le cedió Yeyo, y que fue cantado desde las gradas, pero salió el cuero rozando un poste.

### IMPRESION DE EQUIPOS

Como ya hemos referido anteriormente, el Sevilla Atlético es un equipo joven que dará mucha guerra a través de la competición. Ayer podemos citar como elementos más destacados al lateral Casado, quien posee un gran sentido del juego. El central Rivera estuvo bastante por bajo de sus posibilidades, sobre todo de inmejorables actuaciones que le recordamos.

Muy batallador en la línea de volantes Chacón, quien trató de ensayar el disparo ante la inoperancia de sus compañeros de vanguardia. En esta línea existe un fútbol alegre, pero lo cierto es que se adolece de experiencia y veteranos conocimientos. Se movieron y se demarcaron con facilidad Naranjo y Ortega, pero nunca pudieron con los firmes valladares que tuvieron enfrente.

Venimos observando, ya en segunda ocasión, que el equipo jerezano no profundiza hacia el marco contrario en sus salidas. Sin embargo, hemos de elogiar sobresalientemente la soberbia actuación de las líneas zagueras, en especial el defensa central Demetrio Hernández, quien con su extraordinaria pegada de balón y sus magníficos despejes con la cabeza le acreditan como un firme puntal en el Jerez

Industrial, cosa que viene demostrando desde hace largo tiempo. Otro de los firmes puntales es el lateral Garrido, quien ha iniciado la temporada con una fuerza arrolladora y precisamente ayer fue uno de los elementos más distinguidos del bando industrialista. Junto a éstos, el meta Zamorano se mostró ágil y fácil de reflejos en sus salidas y seguras intervenciones. También Balier ha cuajado un buen partido al entenderse a la perfección con el defensa central y cubrir adecuadamente todos los huecos. El más endeble de la línea zaguera fue el lateral Ojeda, quien se mostró algo nervioso. En cuanto a los hombres de centro campo diremos que Pedrusco actuó mejor en el segundo tiempo, y el interior de enlace Yeyo corrió y bregó constantemente apoyando con frecuencia a las líneas zagueras y llevando el esférico bien jugado hacia la delantera. No es que culminara una brillante actuación, pero sí fue eficaz para el equipo. Los más débiles de la vanguardia han sido Lérica, a quien le encontramos muy menudado de toda su rapidez fulgurante.

Aquí se estrellaban muchos de los avances jerezanos. Tampoco Paquito y Berenguer han tenido su partido. El primero puede rendir mucho más porque posee cualidades suficientes. Y en cuanto al ariete diremos que bregó con pundonor pero se mostró excesivamente torpe. Por último. Blas mejoró notablemente recientes actuaciones llegando a realizar rápidas internadas y derrochando gran valor y entusiasmo.

## ACADEMIA CENTRO

Estudio Arquitectura e Ingeniería  
Fuencarral, 74 - 3.º y 4.º  
Madrid, 4 - Tel. 2310092

**8 BARREIROS**

SU DISTRIBUIDORA

**MOSA**



95.000 ptas.

Simca 1000

**nuevos precios!**

205.000 ptas.



Dodge Dart

- ★ Nuestra "COMERCIAL DE AUTOMOVILES USADOS" valorará su vehículo "sin compromiso".
- ★ Nuestra FINANCIERA, le ofrece comodidad y facilidad en sus pagos.
- ★ Nuestro equipo de exhibiciones le facilitará la prueba y exhibición que interese "SIN COMPROMISO".
- ★ La Red de pos-venta "MOSA", es Nacional y está presidida por "IDEA DE SERVICIO AL CLIENTE".

Nuestros clientes terminarán siendo nuestros mejores amigos.

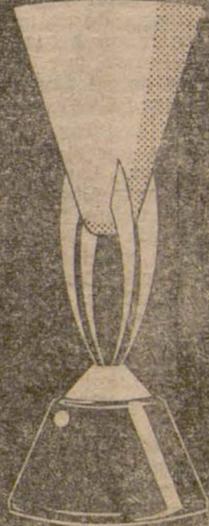
Agradeceremos su visita o llamada telefónica.

EN JEREZ:  
CARRETERA JEREZ - CADIZ (La Troch)  
Teléfonos: 34 64 81 - 34 23 47

## 6º GRAN TROFEO confecciones

Saldaña

máximo goleador temporada 66-67



Canario	4
Yeyo	3
Berenguer	3
Beato	3
Ramoncito	2
Lérica	2
Castro	1
Boni	1

confecciones sastrería camisas SANTA MARIA 3

FUTBOL

ESTADIO DOMEQ  
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
Domingo, 9 de Octubre de 1966  
**Jerez Industrial C.F.**  
Y  
**Triana Balompié**

A las 5 de la tarde

SI NO SABES LEER y escribir, cómo podrás comunicarte con los ausentes, gozar del recreo de la lectura de libros y periódicos, conocer tus derechos, obligaciones y compromisos?

Tercera División

El Portuense ganó por dos goles al Riotinto

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal). — Portuense, 2; Riotinto, 0.

Un primer tiempo de claro dominio local, y cerrada defensa a toda costa de los mineros, quienes bien secundados en esta labor por la buena colocación de su meta lograron mantener inbatida su portería en los primeros 45 minutos. Se lució en repetidas ocasiones Dieguez en este primer tiempo, con buenas paradas y ciertos despejes a cuantos balones les llegaban a su demarcación, por lo que mantenía gran incertidumbre e interés la marcha del partido.

En el segundo tiempo sigue en su misma táctica de juego los visitantes, mantener a toda costa sin hacer trabajar al del marcador. El juego de los locales tiene gran vistosidad y preciosismo, ligándose jugadas de méritos, que se aplauden por los graderíos, aunque no se traducen en goles, por las causas antes apuntadas y la buena suerte que rondó en el área forastera. Ya que en repetidas ocasiones de forma increíble el balón ronda la portería y tropezando en unos y otros no logra llegar a la red, pese a los esfuerzos de los delanteros portuenses.

Llegó el primer gol en el minuto doce, Lolo remató de cabeza, una falta sacada por Egea, llegada desde medio campo y que aquel coló por el mismo ángulo. Abren sus líneas los de Riotinto, y tienen jugadas esporádicas tratando de nivelar la cuenta. En el minuto 27, es nuevamente Lolo, quien de extraordinario trazo desde fuera del área lleva el balón a las mallas, pese a la estirada de Dieguez. Varias ocasiones más de goles se suceden sobre el portero onubense, quien se luce en sus reflejos haciendo paradas inverosímiles, y en otras son los postes los encargados de neutralizar los disparos de los jugadores raquinistas.

Nos ha gustado hoy el Portuense. El Riotinto, pese a reconocer el dominio de que era objeto no se arrebataba y siempre presentó batalla, de ahí la inquietud del resultado hasta el segundo gol.

Destacaron por el Portuense, Bastián, Paquito y Salva, de los delanteros. Lolo, en la media, y muy seguro en su demarcación el central —reciente adquisición— Chares. El resto del equipo bien en conjunto.

Por el Riotinto el cuarteto defensivo ampliado con el volante Camacho, mantuvieron en raya durante

bastante tiempo a los delanteros contrarios. Su delantera floja en los remates, en las escasas ocasiones que lo hicieron. El colegiado sevillano, señor Gallardo, dirigió, bien.

Alineaciones: Riotinto Balompié: Dieguez; González, Servando, Vela; Camacho, Corrales; Chiviane, Sierra, Bellido, Mancha, Pérez-Sánchez. Portuense: Jaime; Egea, Chares, Mariano; Lolo, Masa; Vera-Palmer, Bastián, Paulino, Salva y Paquito.

MERECIDA VICTORIA DEL SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (De nuestro corresponsal BARELLO). — Atlético Sanluqueño, uno; Triana Balompié, cero.

Gran ambiente hubo en el campo de El Palmar para presenciar este encuentro que merecidamente ganó el equipo local.

Si bien la calidad de juego de ambos contendientes dejó mucho que desear, lo incierto del resultado hasta el último momento mantuvo la emoción, eso unido a las muchas intervenciones de los dos guardametas que se lucieron en varias ocasiones.

El primer tiempo fue más anodino, con dominio alterno y exceso de pelotas altas, actuando con más lucimiento las defensas que las líneas centrales y de ataque. Terminó cero a cero.

Los primeros 10 minutos de la segunda parte fueron de mayor dominio sevillano, pero el resto correspondió al Sanluqueño por su mayor espíritu combativo, pese a jugar desde su principio con Durán lesionado y a tener retirado a Olalla unos 10 minutos, cuando se curaba en la enfermería de un encontronazo fortuito del que sangraba por la frente.

El tanto de la victoria local fue marcado por Eduardo a los 28 minutos de este tiempo coronando un magnífico centro de Arcas, de potente chutazo por bajo en la boca de gol. Fue esta jugada aplaudidísima.

Cábenos destacar como distinguidos, por el Sanluqueño a Henry, Lazo, Martínez, Vargas y Alba, y por el Triana a Cristo, Campos, Richa, Pineda y González. Arbitró el colegiado jerezano Fernando Casas, que estuvo magnífico.

Alineaciones: Atlético Sanluqueño: Henry; Alberto, Martínez, Alba; Vargas, Lazo; Llanera, Eduardo, Arcas, Olalla y Durán.

Triana Balompié: Campos; Abascal, Richa, Mesa.

González, Ezequiel; Macario, Viqueira, Pineda, Tito y Cristo.

ABUTADA DERROTA ISLEÑA

AYAMONTE. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Ayamonte, 3; San Fernando, 0.

Partido de muy buena calidad por parte local y aunque los visitantes demostraron a ratos poseer un buen conjunto se vieron esta tarde superados por un Ayamonte con mucha fuerza y resolución.

A los diez minutos el colegiado decreta penalty contra el San Fernando, que Carlos transforma en el primer gol.

En la continuación y por medio de Enrique, los locales se apuntan dos goles más a pases de Fernando y de Campos.

El arbitraje del colegiado Herencia, bueno.

PRIMERA VICTORIA DEL ROTA

ROTA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Rota, 3; San Roque, 1.

La primera mitad finalizó con el resultado de dos goles a cero favorable al conjunto local, que demostró mayor cohesión en sus líneas y una mejor preparación física. El primero de los goles lo consiguió Rial al minuto 18 y el segundo fue obra de Barea en el minuto 34.

En la segunda mitad los forasteros marcan el tanto del honor por medio de Alfaro cuando se juega el minuto 15 y por último, Morenati aumenta la cuenta a tres de tiro al ángulo.

La labor del colegiado Hurtado la damos por buena.

DERROTA MINIMA DEL BALON

HUELVA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Onubense, 2; Balón, 1.

El equipo local fue en todo momento muy superior al visitante y su victoria pudo haber sido más amplia. Los gaditanos dieron una pobre impresión de juego y salieron con el resultado mínimo de dos goles a uno.

A poco de comenzado el encuentro se apuntan los locales el primer gol por medio de Menacho, al rematar una falta muy bien sacada por Luna.

En el minuto 28, Menacho vuelve a marcar, poniendo el marcador en un dos-cero con que finalizaría la primera mitad.

En el segundo período y en su minuto 25, los visitantes hacen su tanto por López, en jugada personal.

Ced, tuvo un arbitraje discreto.

EMPATE SIN GOLES EN ALCALA

ALCALA DE GUADAIRA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Alcalá, 0; Coria, 0. Otro mal partido del cuadro local, sin cohesión en sus líneas y con jugadores desgastados, que le ha valido al Coria el sacar provecho de esta visita.

Los locales empezaron bien pero esto duró poco y desde entonces temimos por el resultado que, como mal menor, concluyó en tablas. Los corianos por el contrario parecieron conformarse con el empate y sus jugadores pisaron sin decisión el área local.

El arbitraje de Marquenda, discreto.

Campeonato Regional

Victoria "a domicilio" de La Plata, Trebujena, Juventud y Santiago

Valioso empate del Fomento en Paterna de Rivera

El Campeonato de Primera Regional comienza a vislumbrar los primeros impulsos de interés y emoción. En la jornada de ayer se registraron cuatro victorias «a domicilio» y un empate. La Plata, Trebujena, Santiago y Juventud Católica obtuvieron los dos primeros positivos, mientras en Fomento obtuvo uno, muy valioso, en Paterna de Rivera.

GRUPO I

VICTORIA «A DOMICILIO» DEL TREBUJENA

LA BARCA DE LA FLORIDA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

El Florida Industrial perdió por la mínima diferencia de un gol a cero ante el Trebujena. El único tanto del encuentro se consiguió en la segunda mitad, obra de una jugada inteligente del interior trebujenero Domínguez Serna.

El Florida Industrial se desenvolvió dentro de un tono discreto, destacándose González Chacón y Rosillo. El Trebujena causó excelente impresión como conjunto homogéneo y compenetrado. Entre sus elementos no cabe hacer distinciones.

Excelente arbitraje del jerezano Galindo.

Trebujena: Juan Miguel; Ruiz, Sánchez, Villagrán; Rosado, Pepín; Sánchez II, Domínguez Serna, Cabral, Arellano y Arana.

Florida Industrial: González; Chacón, Fábregas, Rosillo; Morales, Vega; López, Zarzana, Llamas, Sabao y Franco.

DOS POSITIVOS PARA EL C. D. LA PLATA

En Dom Bosco, el C. D. La Plata, «visitante» de turno en esta ocasión, venció al Xerez Club Balompié por dos goles a cero.

Desde el comienzo, los platenses implantaron su mayor experiencia y veterania y ello les bastó suficientemente para contener los bríos del combativo y joven conjunto del Xerez Balompié.

Un gol consiguió el C. D. La Plata en cada fase. En la primera marcó Barroso de cabeza y en la continuación, Peña aumentó la ventaja con un nuevo gol, conseguido de certero testarazo.

El C. D. La Plata tras este nuevo triunfo se alza en el primer lugar de la tabla clasificatoria. En su encuentro no cabe hacer distinciones en sus filas, ya que todos los elementos lucharon denodadamente por la consecución del triunfo. En el joven y novel conjunto del Xerez Balompié se distinguieron: Collantes, Medina y las genialidades de Bellido. Magnífico arbitraje del colegiado jerezano Sr. Soria.

VICTORIA DEL GUADALETE SOBRE EL SAN JAVIER

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Por teléfono, corresponsal, LUCENTINA).

U. D. Guadalete Arcense, 2; San Javier, 1.

Partido bastante competido y de gran emoción por lo incierto del resultado.

En la primera mitad y a su minuto 40, falla Periquete un despeje, ocasión que aprovecha Cebrían para adelantarse a los visitantes en el marcador. Poco dura la alegría del conjunto visitante,

ya que un minuto después los locales consiguen la igualdad a un gol, por medio de Antoñito. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación se sigue con el dominio alterno y en el minuto 31 llega el gol de la victoria, obra de Janeiro.

Arbitraje discreto de Sánchez Rull.

Alineaciones. — Guadalete Arcense: Arana; Lorenzo, Manolito; Vega II, Guerrero; Cabrera, Janeiro, Benitez, Vega I y Antoñito.

San Javier: Labri; Rojas, Ponce, Pollero; Sevillano, Jiménez; Contero, Cebrían, Facundo, Juanín y Anelo.

OCHO GOLES EN MUNDO NUEVO

Per la mañana y en el campo del Mundo Nuevo S. D., se jugó el encuentro Mundo Nuevo-Rayo, con el triunfo local por 5-3.

A las órdenes del señor Garrido, los equipos se alinearon así: Rayo S.: Bonetti; Coem, Meme, Willy; Estile, Pedrote; Jones, Denis, Jaime, Bobby y Bienvenido.

Mundo Nuevo S. D.: Guerrero; Ramírez, Teig, Pelé; Coco, Cachi; Cordero, Sebastián, Casas, Atalaya y Ruiz.

Partido muy emocionante y competido por la marcha del marcador. La delantera del M. N. pudo haber logrado mayor bagaje de goles, pero unas veces el portero visitante y otras los patos, la mala suerte y el árbitro, impidieron aumentar aun más la cuenta a su favor.

Abre el marcador el Mundo por medio de Sebastián a los 10 minutos y a poco empató el Rayo para adelantarse en el marcador poco más tarde ante la indecisión de la defensa jerezana. Empate a los 35 minutos por medio de Ramírez con lo que termina la primera parte.

A poco de empezar la segunda parte, hay sendos penales en cada portería que tirados por Ruiz y Bobby ponen el marcador en tres a tres.

A los 35 minutos Atalaya al ejecutar un golpe franco, rompe el empate y a los 40, tras una preciosa jugada de Atalaya, Ruiz remata de cabeza el que había de ser el quinto y último gol.

Destacaron por el Rayo, Meme, Estile, Bobby y su portero Bonetti. En el Mundo Nuevo, Guerrero, Ramírez, Cordero y Sebastián.

GRUPO II

JUSTO EMPATE

PATERNA DE RIVERA. —

Table with 10 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Rows include La Plata, Trebujena, Antoniano, San Javier, Roteña, Guadalete, Mundo Nuevo, Florida Industrial, Rayo Sanluqueño, Xerez C. B.

Table with 10 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Rows include Juventud, Santiago, Fomento, Náutico, Florida D., Puerto Real, El Torno, Rivera, Vallense, El Pilar.

(Especial para HOJA DEL LUNES).

C. D. Rivera, 1; D. C. Fomento, 1.

Bonito y disputado partido el que hemos presenciado entre el conjunto local y el C. D. Fomento, de Jerez. Empate justo, dada la actuación de ambos contendientes.

El terreno favoreció enormemente a los locales y las mejores jugadas de los jerezanos se vieron malogradas por este handicap.

El primer tiempo terminó con uno-cero favorable a los locales, gol marcado por Marín en el minuto 44.

En la continuación empatan los jerezanos a los 20 minutos, en centro chut de Piñero que se coló por la escuadra.

El arbitraje de Chaves, bueno.

Alineaciones. — Rivera: Ramírez I; Barrera, Sánchez, Aragón; Ramírez II, Vela; Romero, Marín, Muñoz, Rojas y Gutiérrez.

Fomento: Tristán; Correa, Manolín, Santana; Ruiz Carrasco, Piñero I; Franco, Araujo, Lara, Diego y Adostis.

GANÓ EL JUVENTUD CATOLICA

En el campo de Santa Fe, el Pilar salió derrotado por el Juventud Católica con el resultado de tres goles a uno. La primera mitad finalizó con ventaja del equipo que resultaría triunfador de tres goles a cero, tantos conseguidos por M. Puerto en su propia meta, Martel y Sánchez. En la continuación el dominio correspondió al bando pilarista y en un disparo de F. Puerto se anotó este equipo el tanto del honor.

El Juventud Católica se empleó con mayor entusiasmo que su oponente. Los pilaristas no tuvieron suerte en el primer tiempo, ya que estrellaron dos balones en los postes y en la continuación el árbitro interrumpió algunas jugadas de éstos bien llevadas hacia el marco conllevado.

El árbitro Landa, tras una aceptable primera mitad, enturbio bastante su labor en la continuación, saliendo perjudicado el equipo «local».

Alineaciones. — Juventud Católica: A. González; Dioní, Miguel, Pacote; Vilota, Juanín; Antoñito, Pepe, Martel, Parra y Sánchez.

Pilar: Cambas; Guti, Paquí, Blas II; F. Puerto, M. Puerto; Bernal II, Elías, Sánchez Vega, Quintana y C. Cantos.

GANADEROS

Manuel Bellido Soto

Anuncia a su distinguida clientela la distribución de su nueva marca

PIENSOS ROYGA

Con la técnica y calidad

SARIB

Economía - Calidad y Garantía

Pelirón, 65 Teléfono 345905

# Ginger Molloy, vencedor de la V Edición del Trofeo Valdespino



**¡A 94,638 kilómetros, en emocionante mano a mano, venció a Francesco Villa!**

**D. Rafael R. Valdespino le hizo entrega de la reproducción del Gran Trofeo**

VALDESPINO ha colmado las ilusiones de los aficionados de presenciar unas carreras de motos plenas de rivalidad y emoción. Ginger Molloy y Francesco Villa realizaron una carrera sensacional. Tras haber vencido en nueve vueltas, el italiano se perfilaba como seguro campeón, pero a cien metros de la meta la máquina no le respondió y Ginger Molloy, vencedor en diez vueltas, sumó una más, la decisiva y logró el TROFEO VALDESPINO, el cual le fue entregado por don Rafael Romero Valdespino.

Millares de aficionados han seguido atentamente el desarrollo de la prueba de 125 c. c. internacional-competición, TROFEO VALDESPINO. Por parte de los pilotos el hecho de que se presentaran en la línea de salida 24 máquinas, da una idea del interés, tanto en España como en el extranjero ha despertado esta prueba motorista, patrocinada por las BODEGAS VALDESPINO y que en cada edición tiene muchos más seguidores. Este TROFEO constituye hoy día un premio deportivo de alta cotización y no es arriesgado aventurar que de aquí a unos años sea el de más importancia dentro del calendario motorista nacional.

## BRINDIS CON TIO DIEGO

Ginger Molloy, en el centro, sostiene con una mano el Trofeo Valdespino, ganado en maravillosa carrera, y con la otra una botella de Tío Diego, con la cual no tardó en brindar por el éxito conseguido. José María Busquet le da "un tiento" por el éxito conseguido, mientras Jorge Sirera parece reclamar los productos de Valdespino.

En la siguiente foto vemos a don Rafael Romero Valdespino, patrocinador del Trofeo Valdespino, haciendo entrega a Molloy del gran Trofeo en disputa. El corredor fue muy ovacionado, por la emocionante lucha que mantuvo hasta 100 metros de la meta con Francesco Villa, carrera que dio una emoción sin igual a esta V Edición del Trofeo Valdespino.

(Fotos Manolo Iglesias)



# Madrid, A. Bilbao y Valencia sacaron empates en sus viajes

## Todos los demás encuentros arrojaron victorias locales

### BUEN PARTIDO DEL GRANADA

GRANADA. — Granada, uno; Real Madrid, uno. (Primer tiempo: 0-0).

La primera mitad finalizó sin que funcionara el marcador.

El gol del Granada fue marcado a los 19 minutos de la segunda mitad en una jugada de Miguel que recibió Almagro a la red.

Empató el Madrid a los 26 minutos al recibir Pirri un balón de Velázquez y disparó un fuerte tiro.

En líneas generales el Madrid ha defraudado. Algunos de sus jugadores, como Amancio, estuvieron desdibujados.

Por el contrario, el Granada hizo gala, sobre todo, de gran velocidad, en la primera parte Agüero fue derribado dentro del área y el balón salió a córner. El juez del encuentro señaló esta última falta. La bronca fue imponente.

La segunda mitad fue de gran emoción por lo incierto del resultado. El Madrid se encorajinó ahora y jugaba con gran velocidad y tesón acosando sin cesar la meta defendida por Nito.

### MINIMA DERROTA DEL SEVILLA EN LA ROMAREDA

ZARAGOZA. — Zaragoza, 2; Sevilla, 1.

El Sevilla visitó de rojo, por coincidir sus colores con los del equipo local. A los 24 minutos del primer tiempo, Pipi marca un tanto de excelente factura, pero la jugada es anulada por el árbitro, por claro fuera de juego de un compañero.

Goles: 25 minutos: Centro de País que remata Santos al poste contrario.

63 minutos: Jugada del extremo izquierdo sevillista, que centra pasado para que Oliveros marque el tanto del empate.

78 minutos: País, tras correr la banda derecha centra por alto y Marcelino remata impecablemente de cabeza hasta la red, logrando el tanto de la victoria.

### INAUGURACION DEL ESTADIO Y REVES ROJIBLANCO

MADRID, 2. (Afil). — Atlético de Madrid, 1; Valencia, 1.

El nuevo estadio del Manzanares ha registrado el primer revés del Atlético madrileño en su cancha: un empate a un gol, frente al Valencia. Y hasta pudieron ganar los valencianistas si no se conforman con el empate y aprovechan el susto rojiblanco, al quedarse el Atlético sin su peón de brega Adelardo, lesionado a los 35 minutos de la primera parte. Luego en la segunda no compareció en la cancha y el Atlético quedó con el handicap de diez jugadores.

No hubo ceremonia inaugural del estadio, que registró media entrada de lo que será su aforo total de 70.000 espectadores. En el palco presidencial improvisado y adornado con banderas nacionales y del club rojiblanco— los ministros Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el de Industria, don Gregorio López Bravo; el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Picó; el secretario de la D. N. D. don Jaime San Román; el presidente del Atlético don Vicente Calderón y otras personalidades y directivos.

Tiempo desapacible, nublado y frío. Llovió a ráfagas durante el partido.

### Goles:

Abrió el marcador el Atlético de Madrid, por mediación de Luis a los 21 minutos de la

primera parte. Cardona entró en el área por la derecha y centró. Luis ganó la acción a la defensa y portero valencianista y cabeceó la pelota hasta el gol.

Empató el Valencia a los 25 minutos del segundo tiempo. El gol se originó en un golpe franco que ejecutó Waldo. La pelota llegó con mucha fuerza hasta Rodri, que se limitó a palmearla, rechazando el balón. Este quedó en poder de Poli, que pasó en corto a Paquito, quien solo y con mucha serenidad remató por bajo a gol.

### OSORIO VOLVIO A SER EL MEJOR

BARCELONA. — Español, cuatro; Hércules, uno.

Árbitro: Martín Alvarez, bien.

Goles: A los 12 minutos, Ramón marca el único gol alicantino.

A los 16 minutos un rechace corto de la defensa del Hércules lo recoge Rodilla de cabeza y marca el empate.

A los 33 minutos, Marcial también de cabeza marca el dos a uno con el que termina el primer tiempo.

A los 16 minutos de la reanudación, a la salida de un córner se logra el tercer tanto.

Por último en el minuto 42, nuevamente se logra marcar para el Español.

Los mejores: Osorio, Ramón, Rodilla y Ré por el Español, y Rodríguez, Cervera, Ramón y Lapetra, por el Hércules. — Afil.

### UN PUNTO PARA LOS LEONES

PONTEVEDRA. — Pontevedra, 1; Atlético de Bilbao, 1. Primer tiempo: 0-1.

Con empate a un gol ha terminado el partido Pontevedra Atlético de Bilbao, jugado en el Pasarón: Primer tiempo ventaja bilbaína 0-1.

Partido de escasa calidad de juego, con mayor dominio y superioridad del Pontevedra que no supo reflejar en el marcador las ocasiones que se le presentaron.

A los cuatro minutos de juego, el Atlético de Bilbao consigue su único gol en una falta sacada por Aguirre y desviado el balón al tropezar en las piernas de Adame y llegar la pelota al fondo de la red. Con este gol favorable el Atlético reaccionó y equilibró el juego pero su delantera careció de profundidad.

En el segundo tiempo el Pontevedra salió desmelenado y dominó ampliamente para a los 15 minutos en una jugada de Odriozola con centro sobre puerta, dio ocasión a Neme para marcar el gol del empate.

A los 19 minutos Argoitia se lesiona y queda inútil para el resto del partido. A los 26 se produce una jugada en falta en el área bilbaína que el árbitro no sanciona. El equipo gallego impuso su ritmo, pero no pudo mover el marcador, unas veces por mala suerte en los remates y otras por la destacada defensa que hizo el equipo vizcaíno. — Afil.

### EL BARCELONA PERDIO UN ENCUENTRO QUE GANABA

ELCHE. — Elche, 4; Barcelona, 3. Primer tiempo dos-tres.

Árbitro mal el señor Birigay.

A los 13 minutos Lezcano pasa a Romero y éste marca el primero a favor del Elche. A los 15 minutos Zabalza cede a Pujol, quien remata y empata. A los 25 minutos, Pujol burla la entrada de Iborra y cuando salía Pazos, coloca el balón

dentro de la portería local. En el minuto 29, Zaldúa pasa el balón por encima de Llompart y Pazos colocándolo dentro de la portería del Elche. Es el tres a uno.

En el minuto 35 Lico saca una falta sobre Lezcano, que pasa a Molina y éste marca el segundo tanto ilicitano.

En el minuto 26 de la segunda parte Molina de cabeza bate a Sadurni y a los 28 en un ataque en tromba de toda la delantera local, Vavá cede a Lezcano y el interior sin parar lanza un fuerte disparo que llega a la red.

### APRETADA VICTORIA CANARIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — U. D. Las Palmas, dos; Córdoba, uno.

Discreto arbitraje de Lloris, valenciano.

A los 39 minutos del primer tiempo el árbitro sanciona al Córdoba con penalty por falta dentro del área de Simonet a Guedes. Este mismo jugador marca el primer tanto local. A los 20 minutos del segundo tiempo, remata Jara y Pepin devuelve el esférico. Alfonso oportuno marca el gol del empate. A los 21 minutos en una reacción canaria, Gilberto se interna por la izquierda, centra y León envía el balón de cabeza sobre la portería, rechaza García y José Juan remata definitivamente el segundo gol. — Afil.

### NO TUVO DIFICULTADES EL SABADELL

SABADELL. — Sabadell, tres; Coruña, cero.

Dirigió el partido el colegiado del Centro, Martínez Pereda, que tuvo una buena actuación.

Cinco minutos de partido y Portoles aprovechando una cesión de Vall consigue el primer tanto. A los 14 minutos del segundo tiempo en jugada de Vall y Noya, Palau aprovecha un rechace en corto de Vicente y marca el segundo gol. A los 44 minutos nuevamente Palau en posición de interior izquierda, bate de un tiro por alto a Vicente.

# Sólo trece goles en el Grupo Sur de Segunda

## El Huelva, único equipo que marcó de los que viajaban

### GOLEADA AL MALLORCA

VALENCIA. — Levante, 3; Mallorca, 0.

Árbitro el señor Carbelo, que estuvo bien.

El primer tiempo terminó con uno a cero. El tanto fue marcado por Pons a los 24 minutos.

En el segundo tiempo presionó algo el Mallorca durante los diez primeros minutos pero pronto se impuso nuevamente el Levante que a los diez minutos por mediación de Wanderley, consiguió el segundo tanto, siendo este mismo jugador el autor del tercero al rematar un libre directo. — Afil.

### MINIMA VICTORIA EUROPEISTA

BARCELONA. — Europa, 1; Badalona, 0.

Árbitro el colegiado anda luz, señor Pastrana, que tuvo una labor aceptable.

El único gol del encuentro lo consiguió el extremo europeoista Elizondo, al rematar desde cerca, un despeje en corto de Benegas.

### GOLEADA BETICA AL MESTALLA

SEVILLA. — Real Betis, cinco; Mestalla, cero. (Primer tiempo: 2-0).

Árbitro el señor Peiró, correcto.

Pese al abultado tanteo, el Mestalla ha dado bastante que hacer al Betis con frecuentes contraataques. A los 14 minutos Dioní marca el primer tanto; a los 30 Rogelio logra el segundo. En la continuación, a los siete minutos, Landa obtiene el tercero. Un minuto más tarde el mismo jugador consigue el cuarto y a primer tiempo a pase de S-

los 42, Girón cierra la cuenta con el quinto. — Afil.

### DIFICIL VICTORIA ALGECIREÑA

ALGECIRAS. — (Afil). — Algeciras, 1; Ceuta, 0. Primer tiempo: 1-0.

Ceuta: Febrero; Ocaña, Ribas, Barrientos; López, Montes; Ortuño, Escudero, Mendi, Orozco y Ayala. Algeciras: Omist; Yiyi, Nelli, Hita; Gerardo, Martiarena; Polo, Tonino, Unamuno, Kios y Sánchez. Árbitro bien el señor Moya.

El gol marcado por el Algeciras lo fue a los 17 minutos, al sacar Ríos una falta cerca del área, que remató de cabeza Unamuno. El dominio fue total del Algeciras y el Ceuta solo realizó algunos contraataques. En la segunda mitad dominó más el Ceuta, que creó situaciones de peligro. El Algeciras, físicamente mal, des trayendo juego y perdiendo tiempo.

### OTRO PUNTO VUELA DEL CARRANZA

CADIZ. — (Afil). — Cádiz, 1; Huelva, 1. Primer tiempo: 1-0.

Cádiz: Bermúdez; Aragón, García, Luna; López, González; Juanito, Migueli, Cantón, Losada y Soriano. Recreativo de Huelva: Justos; Isabelo, Molina, Pocciró; Mauro, Calixto; Hachero, González, Gijón, Sampe dro y Plácido.

Árbitro Segrelles del Colegio Catalán, con errores pero sin influir en el resultado. El tanto local lo marcó Migueli a los 20 minutos del primer tiempo a pase de S-

## 1 - X - 2

Libros de combinaciones hay muchos. Libros de pronósticos; uno solo: "¿HAY UNA LEY QUE RIGE LOS RESULTADOS FUTBOLÍSTICOS?" Con el pronóstico a través de las "CLAVES" de los equipos Vd. ya no dudará: ¿1? ¿x? ¿2? ¡Asombroso! Además: Sensacional sistema de tablas cruzadas. 24 columnas equivalentes a 2.000 de otros sistemas. Pida información a D'ALTE, Apartado 159 TORTOSA (Tarragona).



### PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# Don Alberto Santamaría Rico

(Coronel de Aviación)

Esposo que fue de la señora

# Doña Enriqueta Díez Serra

Falleció en Jerez el día 4 de Octubre de 1965, confortado con los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

## R. I. P.

Su viuda, hermanos, hermanos políticos, madre política, sobrinos, tíos y demás familia, ruegan a sus amistades, encomienden su alma a nuestro Señor y asistan al funeral que se celebrará por su eterno descanso, mañana martes día 4 a las DIEZ Y MEDIA en el Convento de Ntra. Sra. del Carmen Coronada, por cuyos actos les quedarán eternamente agradecidos.

Las Misas que se celebrarán el mismo día a las 8 de la mañana en el Colegio de las MM. Carmelitas; a las 9 en las iglesias de San Pedro y Santo Domingo; a las 10 en el convento de Ntra. Sra. de Regla (Chipiona), a las 8, 8,30, 9 y 1,30 en la iglesia de la Compañía de Jesús y a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Fátima, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Jerez de la Frontera, 3 de Octubre de 1966.

(M. 5)

# Carlos Giro, con Ossa, vencedor absoluto del IX Premio Internacional de Motorismo la Merced

A lo largo de varios años, el Moto Club Jerezano ha ido formando una solera, una gran base para grandes empresas, cimentada en la experiencia de aficionados de categoría. No puede extrañar por tanto que la IX edición del Premio Internacional Nuestra Señora de la Merced, disputado en el Circuito de la Constanza, haya supuesto, una vez más, un nuevo y rotundo éxito deportivo, siendo estas carreras motoristas de Jerez una de las más importantes en el calendario nacional.

El Circuito, como en otras ocasiones, presentaba ayer mañana una animación extraordinaria. Aficionados llegados de toda la provincia, más de Sevilla, Málaga, Huelva y Córdoba, daban al acotado sector de la ciudad un aspecto de grandes acontecimientos, demostrándose ya de forma reiterativa que al ofrecimiento de grandes espectáculos, los aficionados corresponden con verdadero entusiasmo y acuden a Jerez con verdadera complacencia pues saben que además de las carreras ofrecidas, tienen luego el aliciente de per-

**TELESUR**  
Servicio Técnico Oficial  
**KOLSTER**  
San Marcos 5 - Jerez  
Teléfono: 341921 (455)

**MECANOGRAFIA**  
SISTEMA AL TACTO  
**ES MUY FACIL**  
con la garantía del Centro de máximo prestigio

16 AÑOS DE EXPERIENCIA  
**CCC**  
500.000 ALUMNOS  
Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

**CCC**  
Cursos CCC:  
INGLES PRACTICO, CALCULO MERCANTIL, ADMINISTRADOR, REDACCION COMERCIAL, CORRESPONSAL, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, SECRETARIADO, ORTOGRAFIA, CULTURA GENERAL, BACHILLERATO 1.º, BACHILLERATO 2.º, BACHILLERATO 3.º, BACHILLERATO 4.º, DIBUJO, RADIOTECHNIA, RADIOMONTADOR, TELEVISION, DETECTIVE PRIVADO, JUDO, CULTURA FISICA (mujer), LA MUJER Y SU CASA, CORTE Y CONFECCION.

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON  
Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
**CCC** Garibay, 13-Dfo. 1-231 SAN SEBASTIAN

## Ginger Molloy, tras sensacional carrera, se adjudicó el Trofeo Valdespino

### El Circuito de La Constanza registró gran afluencia de aficionados, desarrollándose todas las pruebas en perfecto orden y normalidad

### El Moto Club Jerezano ha ratifica lo éxitos anteriores

manecer unas horas en la ciudad, decisión esta que contribuye en mucho a la vida de la ciudad.

Enhorabuena pues al Moto Club Jerezano y especialmente a Paco Pacheco no solo ya por la presidencia que tan acertadamente dirige, sino por haber sabido inculcar a su hijo Pepe todos esos conocimientos del gran tinglado que el motorismo lleva por dentro y que José Luis Pacheco ha captado a la perfección, convirtiéndose en un director de carreras de primera línea, siendo el joven maestro que sabe estar en el momento oportuno en el lugar requerido, coordinando esos tan difíciles criterios de unos y otros. Un gran director en suma, alma y vida de estas carreras de motos que han constituido para Jerez un nuevo triunfo deportivo, muy de tener en cuenta.

En la tribuna presidencial se encontraban el general don Federico López del Pecho; el capitán de navío, don Javier Prieto Puga, en representación del capitán general del Departamento Marítimo; el coronel jefe de la Base Aérea de Rota, señor Martín Castro; el presidente de la Asociación de la Prensa de Jerez, don Alejandro Daroca de Val; el teniente de alcalde don Antonio Pérez de Cos; la reina de las Fiestas de la Vendimia, señorita Mercedes Romero y el presidente del Moto Club, don Francisco Pacheco.

Dichas autoridades y personalidades procedieron a efectuar un recorrido por el circuito, en coches, abriendo así el mismo.

### TRIUNFO DE ANGEL LOPEZ EN LA PRIMERA CARRERA

Se iniciaron las carreras del IX Premio Internacional de la Merced, Trofeo Valdespino, con la disputa de la carrera reservada a motos de 125 cc. junior nacional. Participaron ocho pilotos clasificándose en primer lugar Ángel López, quien cubrió el recorrido previsto en 23 minutos 31 segundos. A continuación se clasificaron Pedro Cegarra, Vicente Escuder, Antonio Martín y Enrique Molina.

### VICTORIA DE PETER ESER

Se dió paso a continuación a la carrera para máquinas de 50 cc. internacional. Participaron también ocho corredores, resultando vencedor Peter Eser, quien cubrió las doce vueltas al circuito en 19 minutos y 55 segundos, seguido de Van Dongen, y Juan Gallego. En esta carrera efectuaron una salida impresionante José María Busquet y Salvador Cañellas, pero en la cuarta, al parecer por averías mecánicas, ambos perdieron todo gas y cruzaron plácidamente la línea de lie-

gada, puntuando solamente a efectos del Campeonato de España.

### GINGER MOLLOY, BRILLANTE VENCEDOR DEL TROFEO VALDESPIÑO

Desde que don Rafael Romero Valdespino pusiera en orbita de competición un hermoso trofeo, en recuerdo de la afición que su padre tenía por las motos, bien es cierto que se han revalorizado bastante las carreras organizadas por el Moto Club. Las dobeegas Valdespino, siempre aportando gran colaboración, han dado al Premio de la Merced un nuevo aliciente, demostrando ampliamente en el número de participantes de otras ocasiones, notablemente mejorado ayer, con un total de 24 hombres en la meta de salida, todos ellos de reconocida valía internacional. Es esta una palpable realidad y bien orgulloso debe encontrarse don Rafael Romero Valdespino por este auge tanto en España como fuera de nuestras fronteras, alcanzado por el trofeo que pone en disputa.

Y felizmente ese interés de los corredores, compartido por todos los aficiona-

dos, quedó después completado con una extraordinaria animación en el desarrollo de la carrera, de 125 cc. internacional, ya que desde el momento en que Fernando Pacheco dió el banderazo de salida, la emoción se embargó de todos dado el calor que los corredores pusieron en la obtención del premio ofrecido por Valdespino, emoción centrada principalmente en la actuación realmente sensacional de Francesco Villa y Ginger Molloy, el uno con "Montesa" y el otro sobre "Bultaco". Ambos corredores mantuvieron un codo a codo cada vez más interesante, apuntándose Ginger Molloy las primeras vueltas, para ser Francesco Villa quien tomara el mando de la carrera en la vuelta once, manteniéndose así hasta solo unos cien metros de la meta, en la vuelta veinte. Cuando ya se le aplaudía como vencedor de la prueba, sufrió una avería y al no responder la máquina, fue Molloy quien cruzó a enorme velocidad la línea triunfal, clasificándose después José María Busquet y Jorge Sirena. Ambos iban a la caza de los dos primeros clasificados y pese a que Villa trató de llegar a la meta empujando su moto, la velocidad de los que le seguían

era lo suficientemente precisa para desbancarlo al cuarto puesto. No obstante Villa recibió una clamorosa ovación del público que había comprendido la desgracia sufrida por el corredor italiano cuando ya estaba a punto de ser el campeón de la quinta edición del Trofeo Valdespino.

Inmediatamente de finalizada la carrera, don Rafael Romero Valdespino hizo entrega a Molloy de la reproducción del trofeo que está en disputa, recibiendo los siguientes clasificados otros premios.

### CARLOS GIRO BATE TODOS LOS RECORDS

Finalmente se dió paso a la carrera de 250 cc. internacional. Se situaron en la pista de salida José Medrano, Cees Van Dongen, Ginger Molloy, Carlos Giro, Luis Iglesias, Ramiro Blanco, Jan Kostwinder, Enrique Escuder, Francisco Zurita, Erik Goegebeur, Santiago Herrero, George Franks y Barry Smith, todos ellos en plena moral de victoria, dispuestos a conquistar los trofeos en litigio y de paso puntuar a efectos del Campeonato de España.

Desde las primeras vuel-

tas se entabló un sensacional duelo entre José Medrano sobre "Bultaco", Ginger Molloy, también con "Bultaco" y Carlos Giro, con "OSSA", máquina que por vez primera participaba en el Circuito de la Constanza.

Las 25 vueltas del recorrido resultaron de una emoción extraordinaria. Carlos Giro, con maestría y experiencia se mantuvo en cabeza durante trece vueltas, apuntándose seis Medrano, cinco Molloy y una Luis Iglesias. Pero lo realmente espectacular, muy ovacionado por el público, fue la actuación de Giro, quien llevó con seguridad y gran aplomo la carrera, logrando batir el record de vuelta más rápida. El establecido por este corredor catalán es de 100 kilómetros 575 metros a la hora. Su promedio de carrera ha sido de 97,833. Hizo el recorrido de las 25 vueltas de que constaba la prueba en 34 minutos 15 segundos, clasificándose a continuación Molloy y Luis Iglesias, éste también con "OSSA".

Carlos Giro, muy ovacionado por el público, recibió en premio a su sensacional carrera el Gran Catavino de plata donado por el Ayuntamiento, entregándosele así mismo otros premios donados por casas comerciales.

Por la noche, en el restaurante "Cuatro Caminos", el Moto Club Jerezano ofreció un jerez de honor a corredores, colaboradores, miembros del Moto Club y otros invitados, brindándose en esta reunión por el feliz desarrollo de las carreras y haciéndose muchos proyectos para años sucesivos. En suma, un feliz epílogo de una auténtica demostración deportiva, cada vez en mayor auge. Ello es posible en cada ocasión por las colaboraciones prestadas, muy valiosas, tales como la del Ayuntamiento de la ciudad, de la Bodega Valdespino, y al calor que los aficionados prestan a las pruebas, premiando con su asistencia esos esfuerzos realizados por el Moto Club que preside Pacheco. Enhorabuena a todos.—XEREZANO.



**PIRELLI**



EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilmo. Sr.

## D. Fernando León Manjón

(Presidente del Consejo de Administración de ELECTRIFICACIONES SONSUR, S. A. y SONSUR, S. L.)

Esposo que fue de la Ilma. señora

## Doña Pilar Domecq Aguirre

Falleció en Las Arenas (Bilbao), el día 1 de Octubre de 1964 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

El Consejo de Administración, Director Gerente y personal de ambas Empresas,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana martes día 4 de Octubre, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen Coronada, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez, 3 de Octubre de 1966.

(M. 5)

# SENSACIONAL TRIUNFO DE OSSA

## en su presentación en el IX Premio de Motorismo de Nuestra Señora de la Merced



OSSA ha triunfado plenamente en su presentación en el Trofeo Internacional de Nuestra Señora de la Merced. Carlos Giro, satisfecho del éxito, sonríe a las aclamaciones de los aficionados. A su derecha Ginger Molloy, segundo clasificado a la izquierda Luis Iglesias, miembro del equipo de OSSA, clasificado en tercer lugar. Las máquinas OSSA han causado verdadera emoción entre los aficionados. -- (Foto Manolo Iglesias).

**250 cc. internacional**  
 1.º Carlos Giro, con OSSA  
 3.º Luis Iglesias, con OSSA

GIRO ha batido todos los records de este circuito, dando la vuelta más rápida en 1,20 a 100,575 Kms.

**OSSA** Concesionario para la provincia

**AUTO JEREZANO**

Nuño de Cañas, 2 - JEREZ

# Clamoroso triunfo de Palomo Linares en Orihuela

## En San Sebastián de los Reyes tomó la alternativa Barajita

### Terremoto escuchó dos avisos en Marbella

ORIHUELA. — Seis toros de la ganadería de doña Isabel Ramírez Urbano, de Madrid, buenos a excepción del último, manso y peligroso. Más de media entrada.

José Zúñiga "Joselillo de Colombia", una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, un pinchazo. (Silencio).

El Caracol, en su primero, dos pinchazos y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el quinto, pinchazo que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Sebastián Palomo "Linares" a su primero, una entera. (Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta).

En el último, manso y peligroso, pinchazo, media y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Palomo Linares es sacado a hombros. — Cifra.

#### ALTERNATIVA DE BARAJITA

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Seis toros de la ganadería de Herederos de Flores Albarrán, de Andújar, bien presentados, excepto el primero, todos los demás fueron mansos y pitados en el arrastre.

Vicente Punzón, en su primero dos pinchazos, media y descabello. (Ovación y saludos).

A su segundo, dos pinchazos y media. (Ovación y vuelta).

Luis Alviz, dos pinchazos y estocada a su primero. (Ovación y vuelta). En el otro, estocada atravesada y descabello al quinto golpe. (Silencio).

"Barajita" tomó la alternativa de manos de Vicente Punzón. Pinchazo y media estocada. (Ovación, vuelta con protestas).

En su segundo, que fue protestado por cojo, dos pinchazos y estocada. (Una oreja y vuelta con protestas). — Cifra.

#### DOS AVISOS A TERREMOTO

MARBELLA. — Toros de don Carlos Nuñez, con casta y poder, que dieron buen juego, excepto el cuarto.

Baldomero Martín "Terremoto", media. (Ovación).

En el otro, media, dos avisos. (Bronca).

El Cordobés, faena temeraria que termina de media. (Ovación, dos orejas y petición de rabo).

En su segundo, media y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Andrés Torres "El Monaguillo", en su primero, un pinchazo y media. (Ovación y vuelta).

En el otro, entera y descabello. (Ovación). — Cifra.

#### BRILLANTE NOVILLADA EN ARCOS

En Arcos, con un lleno imponente, se celebró ayer una novillada con picadores, lidiándose reses de García Romero Hermanos, cuatro de ellas superiores.

Antonio Pérez, de San Fernando, una oreja en su primero y dos orejas y rabo en el cuarto de la tarde, dando en ambos la vuelta al ruedo.

Manuel Rodríguez "El Estudiante" pechó con un mal lote. Fue ovacionado en ambos, saludando desde el tercio.

Manuel Mulero, dos orejas en su primero y las dos y el rabo del que cerró plaza, saliendo a hombros en unión de Antonio Pérez.

#### TRIUNFO DE PACO CAMINO

HELLIN. — (Cifra). — Segunda de feria. Seis toros de don Alberto Cunha Patrício, de Portugal.

António, ovación y vuelta. Paco Camino, dos orejas y rabo y dos orejas y rabo.

José Fuentes, dos orejas y vuelta y dos orejas y rabo.

#### APARICIO PITADO

BARCELONA. — (Cifra). — Un toro de Pilar Fernández Ceballos, de Salamauca, y cinco de Hoyo de la Gitana.

Julio Aparicio, pitos y protestas.

Luis Segura una oreja.

Miguelín petición de oreja.

#### OREJAS A BIENVENIDA Y MURILLO

PALMA DE MALLORCA. — (Cifra). — Toros de Francisco Garzón, de Hoyo de la Gitana, y uno de Bernardi no Jiménez.

Antonio Bienvenida ovación y una oreja.

Fermín Murillo, una oreja.

Ricardo Izquierdo, una oreja.

#### RIVERITA Y EL NORTEÑO, PITADOS

MADRID. — (Cifra). — Plaza Monumental. Novillos de D. Juan Carlos y don Fernando Martín Aparicio.

Riverita, aplausos y pitos. Paquito Ceballos, silencio y palmas.

El Norteño, pitos.

#### OREJAS A GRANEL

UBEDA (Jaén). — Novilla-

## Novillada vulgar

SEVILLA. — (Cifra). — Seis novillos del marqués de Albaserralla, bien presentados.

Pepe Luis Segura, ovación y saludos.

El Almendro, petición de oreja y vuelta.

#### EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. — Novillada sin picadores. Seis novillos de la viuda de don Agustín Pérez, de Alcalá, para Antonio González "El Chester", Rafael Ruiz "Paquito" y Paquito Ruiz "El Espontáneo".

El Chester, palmas. Pa-

quito, vuelta. y El Espontáneo, vuelta y una oreja. Sa-  
lió a hombros.

### ¡¡SOLUCION!!

En un minutito,  
su llave de coche  
y pisito  
Duplicados en  
**TORNILLERIA JACA**  
San Pablo, 20

## ESCUELA DE TURISMO DE JEREZ

(INAUGURACION CURSO 1966 - 67)

Preparación especializada para Técnicos de Empresas Turísticas

MATRICULA: Hasta el 10 de Octubre en el domicilio de la Escuela

CALLE GRAVINA (Edificio Banco Andalucía) de  
once a una y media, por la mañana y de seis a  
ocho, por la tarde

(Habrá un servicio especial de transporte para los alumnos  
del Puerto de Santa María, a las horas de clase)

PLAZAS LIMITADAS

## AUTOS ROBLES

Alquiler de coches nuevos sin chófer

SEAT 600 D - CITROEN 2 CV

RENAULT 4 L y SEAT 1.500

DELEGADO:

José M.<sup>a</sup> Vaca de Cos

Teléfonos: 34 61 48 y 34 55 26

JEREZ



## Toros en Cádiz

Organización: BELMONTE

Miércoles 12 de octubre de 1966

(FIESTA DE LA HISPANIDAD)

a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

Sensacional corrida de toros

a beneficio del Ropero Escolar

¡El acontecimiento cumbre  
de la temporada!

6 hermosos toros, 6

de la acreditada ganadería de los Herederos de

**DON CARLOS NUÑEZ**

que será lidiados por el JOVEN MAESTRO

**SEBASTIAN**

**PALOMO LINARES**

actuando como UNICO ESPADA

que cierra con esta MAGISTRAL ACTUACION su  
triumfal temporada

Taquilla en Jerez: POR - VERA núm. 13

## Excelentísimo Ayuntamiento de Puerto de Santa María

NUEVO MERCADO DE ABASTOS EN CREVILLET

### AVISO DE LA ALCALDIA

Acordado por la Comisión Municipal Permanente, sacar a subasta los puestos del Mercado de Abastos recientemente construido en la barriada de Crevillet, se pone en conocimiento del público en general, que los pliegos para concurrir a esta subasta podrán ser presentados en el Excmo. Ayuntamiento, hasta las TRECE horas del día SIETE del próximo Octubre.

El Pliego de Condiciones y demás antecedentes de la licitación se encuentran de manifiesto en el Negociado de Mercados de la Secretaría Municipal hasta el indicado día, siete de Octubre.

Puerto de Santa María, 30 de Septiembre de 1966

EL ALCALDE

Luis Portillo Ruiz

# FINANZAUTO y SERVICIOS S. A. dota a Puerto de Santa María de modernísimo material de recogida de basuras y limpieza

La entrega se realizó al concesionario, don Carlos Bernal, director de Transportes Cela, en presencia del alcalde, don Luis Portillo

Está en proyecto la ampliación del servicio, especialmente a Fuentabravía, Valdelagrana, El Manantial y otras zonas turísticas

A partir del día 1 de octubre, Puerto de Santa María, como señal inequívoca de su constante y admirable evolución, cuenta con un modernísimo servicio de recogida de basuras a domicilio, además de los equipos necesarios y eficientes para la limpieza de calles. Ello ha sido posible aunando esfuerzos y coordinando voluntades; esfuerzos patentizados en la excelente disposición del Ayuntamiento portuense en dotar a la ciudad de un moderno material para mantener siempre limpia la ciudad; en la excelente disposición de Transportes Cela, S. A., de Cádiz, en asumir esa ardua tarea de limpieza y en haber encontrado en la firma nacional FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. el estabón necesario para poder disponer de esas modernas maquinarias que harán posible el deseo de las autoridades portuenses de situar a la ciudad en primera línea de las poblaciones españolas que destacan por su limpieza e higiene públicas.

Para hacer entrega del material de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. se desplazaron, desde Madrid, don Pedro López Quesada, apoderado de la firma FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. y desde Jerez, don Ramón Guerrero González, director de la Empresa FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. para la provincia, siendo recibidos a su llegada a Puerto de Santa María, en la entrada del Motel «El Caballo Blanco», por el Concesionario para la limpieza del Puerto, don Carlos Bernal, quien les dio la bienvenida en nombre de Transportes Cela, S. A., a cuya entidad le ha sido concedido el servicio. Posteriormente los mencionados señores recibieron

y cumplimentaron al alcalde de la ciudad, don Luis Portillo, quien llegó al Motel en compañía de los miembros de su Corporación, señores Bernardo, Benjumea, Melgarejo y Casado.

## EXHIBICIÓN Y CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL ENTREGADO POR «FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.»

Inicialmente, según nos manifestó el señor Bernal, el servicio de limpieza encomendado a Transportes Cela, S. A. se hará con dos camiones SAVA, modelo SH 400, con carrocería de aluminio, especialmente adaptado para la recogida de basuras. Tienen un dispositivo por el cual la basura es aprensada dentro del camión, permitiendo que el volumen sea lo más reducido posible y en cambio permita una mayor carga. Una vez completa la caja del camión, con un máximo de basuras, el camión puede lanzar su contenido en el lugar designado al efecto, mediante sistema basculante, faena ésta a realizar en tiempo record. Estos dos camiones, con un costo de 400.000 pesetas cada uno, han comenzado a prestar servicio en las calles portuenses.

También se hizo entrega a Transportes Cela y con ello al Ayuntamiento de Puerto de Santa María, de una máquina barredora WAYNE, importada de Estados Unidos. Es de idéntico modelo al que se utiliza en Cádiz en la limpieza de calles. Equipado con escobas circulantes, todo cuanto encuentra a su paso es absorbido por la máquina, depositándolo en un amplio cajón de donde se procede a su recogida y traslado al lugar adecuado.

Completó la entrega un equipo de carritos y cubos

de recogida de basuras, todos ellos manuales, los cuales permitirán al Servicio de Limpieza portuense el llegar a todos los rincones de la ciudad y hacer realidad la vieja aspiración de que el Puerto destaque por su excelente presentación.

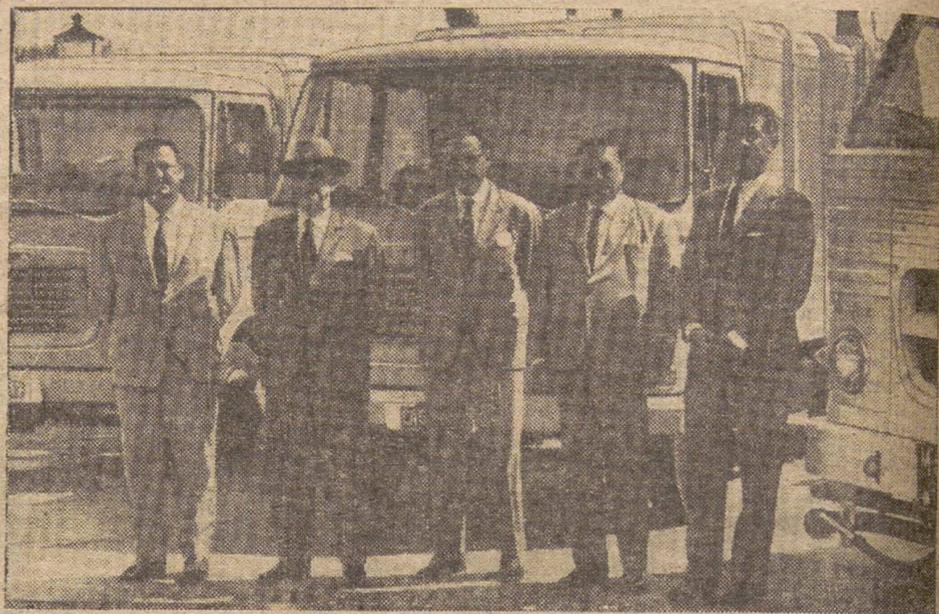
## EXHIBICIÓN DE UN CAMIÓN BALDEADOR

En este acto de entrega, presenciado por las personalidades antes reseñadas, más por diversas representaciones de la vida portuense, se hizo además por FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., una exhibición de un modernísimo camión baldeador, dotado además con equipos de riego. Es un camión Pegaso-Comet, similar a los que FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. ha dotado al Ayuntamiento de Madrid para total mejora de los servicios de la capital de España. Dispone el camión de un depósito de agua capaz 7.500 litros y las ventanillas de este vehículo son, entre otras, que al tiempo que riega las calles, puede ir baldeándolas mediante un fácil sistema de mangueras casi a ras del suelo por donde sale el agua a bastante presión. El costo de esta unidad es de 900.000 pesetas.

Estas modernas unidades, algunas de las cuales ya se encuentran en servicio en el Puerto, son utilizadas también actualmente en Fuen girola, Alicante, Madrid, Cádiz, Gandia, Badajoz, Valencia, etc. Se sitúa, pues, Puerto de Santa María en línea de las poblaciones españolas de mayor auge turístico que más cuidan del ornato público, dentro de las más rigurosas leyes de sanidad e higiene.

## «ESTAMOS EN UN COMIENZO DE IMPORTANTES MEJORAS»

Verificadas las pruebas



Don Carlos Bernal, don Luis Portillo, don Ramón Guerrero, don Francisco Bernardo y don Pedro López Quesada, ante las unidades adquiridas. -- (Foto Manolo Iglesias).

de los vehículos y ultimada la entrega de los mismos, durante el agasajo ofrecido por FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. a sus invitados, en el Motel «El Caballo Blanco», tuvimos ocasión de conocer las impresiones del alcalde portuense, don Luis Portillo, con respecto al material recibido por Transportes Cela para la limpieza portuense.

—Es un principio —nos dijo la primera autoridad civil local— para resolver nuestros problemas de limpieza. Es un material magnífico el que acabamos de ver, vehículos que nos hacían mucha falta. Yo espero que su utilización por el Concesionario, Transportes Cela, S. A., de Cádiz, sea eficiente y consigamos que el Puerto esté limpio en cada momento.

—¿Cuál será el próximo paso en este orden de mejoras en el servicio de limpieza?

—Ahora acabamos de dar un importante avance. Nuestro presupuesto no nos permite ir más allá de lo que hoy hacemos. Hay que tener en cuenta que el Ayuntamiento de Puerto de Santa María no es rico, sino que no somos pobres. Por ello se hace precisa la colaboración de todos los ciudadanos. Deben ayudarnos todos a intensificar estos servicios de limpieza y recogida de basuras. Piensen todos que cuanto hagamos lo hacemos por el Puerto.

Al lado del señor Portillo se encontraba el director de la FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., en Jerez, don Ramón Guerrero González. El también nos da sus impresiones sobre estas mejoras para el Puerto.

—Me siento muy satisfecho de haber tenido oportunidad, en nombre de FINANZAUTO Y SERVICIOS, de proporcionar tan magnífico material de limpieza a Puerto

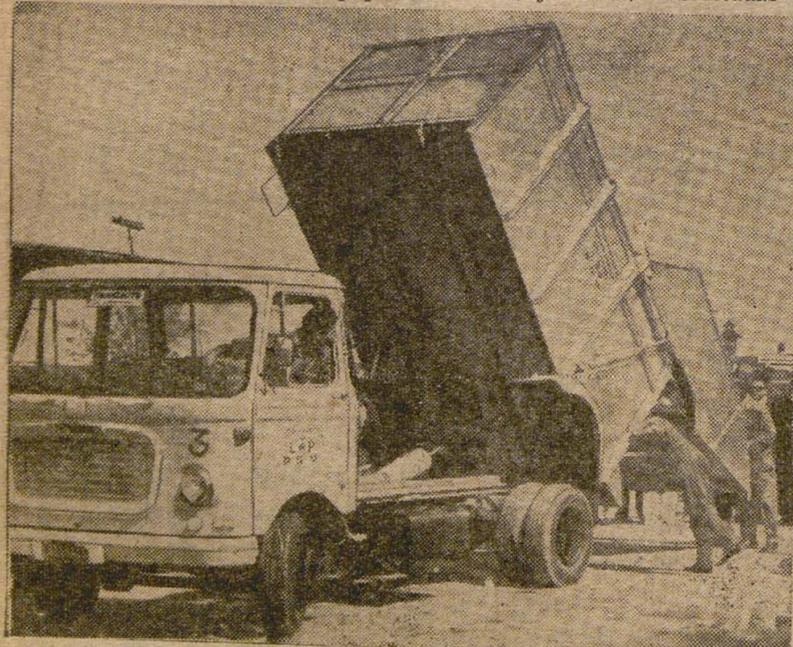
de Santa María. Me constan los buenos propósitos de su Alcalde y del Concesionario en hacer de esta ciudad un ejemplo de limpieza y en lo que a nosotros respecta también nos es grato colaborar a estos propósitos de mantener limpio el Puerto.

Hay que tener en cuenta que esta es una zona eminentemente turística. Existen urbanizaciones muy importantes, en las cuales es primordial una eficiente limpieza, evitándose así perjuicios a quienes la visitan. Considero pues primordial el paso dado en pro de ese ague turístico de enormes posibilidades, que se abren para el Puerto.

Y finalmente es don Carlos Bernal, Concesionario de la limpieza y recogida de basuras, quien nos da su opinión, en nombre de la entidad que representa, Transportes Cela, S. A.

—Aún siendo ya importante con el material hoy recogido, considero aún necesario mejorar este servicio de recogida de basuras y limpieza. Para ello es proyecto de mi empresa el dotar al Puerto con otro camión más, destinado éste al servicio de las zonas eminentemente turísticas, tales como Fuentabravía, Valdelagrana, el Manantial, etc. Estoy seguro que en estrecha colaboración con el Ayuntamiento y contando siempre con la excelente disposición de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A., haremos posible esta aspiración, acabando con todos los problemas que el Puerto tenga planteados en orden de recogida de basuras y limpieza.

Pronunciadas estas palabras, sin dejar pasar un minuto, el señor Bernal tuvo un cambio de impresiones con el alcalde portuense y con los representantes de FINANZAUTO Y SERVICIOS, señores López Quesada y Guerrero González. Indudablemente sólo beneficios saldrían de esta entrevista, mejoras que unidas a las ya puestas en práctica desde el día 1 de octubre, harán que Puerto de Santa María sea una ciudad limpia y por consiguiente, acreedora.



Momento en que uno de los camiones adquiridos a FINANZAUTO Y SERVICIOS S. A. hace una demostración con la caja basculante. En la siguiente foto vemos a don Carlos Bernal, gerente de Transportes Cela S. A. con el director de la Base de FINANZAUTO en Jerez, don Ramón Guerrero y el alcalde de Puerto de Santa María, don Luis Portillo. (Fotos Manolo Iglesias).



**Mantenga limpia España, una realidad en Puerto de Santa María**